

3. MELLÉKLET

Fúrési és földtani közeg mintavételi jegyzőkönyvek

3.1. melléklet:

***Felszín alatti vízszennyezettség lehatároló kutató
fúrások – felső szint***



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) kieg. TF
Projektszám: 0317 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponthely: CLRT- F01

Dátum: 2024. 08.13.

Helyszín: Bp. XV. ker. Könyves utca

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrás átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta Fúrás technológia: száraz spirál
SSA/HSAFurat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldásHelyszínanosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)
(helyszínrajz/koordináta): EOY Y: EOY X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegzárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						-0,7
0,3	híg, barna, finomkötött, fehéres,	BF		-	-	
0,4	laza, szilárd	BF		-	-	
2,8	piros, legráncosabb, laza, szilárd	SW		-	1,0 2,0	
3,4	fehéres, barna, finomkötött, laza,	SW		-	3,0	
5,7	fehéres, barna, finomkötött, laza,	SP		3,9m-től kezdve híg, barna, szilárd (K hang)	4,0 5,0 6,0 7,0 8,0 9,0	5,8 6,3 6,3 6,3 6,3 6,3
9,0	5,2-5,3 közötti híg, barna	SP				
TALP	alatta híg, barna, 5,7-től a talajtól					9,3

Időjárási viszonyok: 38°C, napos

Mintavételt végezte: Máthé Ágnes Réka

Aláírás: [Signature]



1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. ajtó
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintavétel

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárgyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrás pont jele: CLRT - FO4	Dátum: 2025. 09.24-25
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker. Gémes utca	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrási átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért) (helyszínrajz/koordináta): EOY Y: EOY X:	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m -ig, védőcső, rétegekizárás):	

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,60	humusos, sárga - bebtörésmelias <u>Peltékai</u> zárású réteget, vízbe	BP		—	—	
1,20	sötétbarna, humusos <u>homok</u> nem perzselés, réteget, kisebb kavicsok	SP		—	1,0 m 2,0 m	
2,7	világosbarna finomhomok <u>homok</u>, laza, vízbe kiseb kavicsok, nem perzselés, nedves kötöttség 2,5 alatt réteget	SW		—	—	
3,0	világos sárgabarna / finomhomokos <u>homok</u> réteget vízbe	MC/ SP		—	—	
6,1	világossárga finomhomok, vízbe, réteget	SW		—	—	
6,1	világossárga finom / közepes <u>homok</u> nedves, réteget, 5,5-6,5 között nedves kötöttség	SP		—	—	
6,2 9,0 TALP	zöldessárga, finom / közepes <u>homok</u> alacsony, laza	SP		azt követi CH réteg	—	

Időjárási viszonyok: **homok, észak-keleti szél, 14°C**



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu
A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - F07	Dátum: 2025. 06. 25.
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker. Könyvesdűlt utca	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrás átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínazonosítás (helyszínrajz/koordináta):	koordináta (becsült/geodéta által mért) EOV Y: EO V X:	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1,5 m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,8	barna, tömörített felhígított gyírtos	BF		-	1,0	
2,1	szürke, homokos, meggy, gyírtos, kisebített	SM		-	2,0	
3,1	szürke agyag, kötött, mérsékelt, nem	CL		-	3,0	
3,7	szürke agyag, kötött, szelőlendékes	CL		-		
4,6	szürke agyag, kötött, szelőlendékes, gyírtos	MY CL		-	4,0	
4,8	szürke kisebített meggy, kötött, kötött	MY CL		-		
5,4	szürke agyag, kötött, agyagos meggy, kötött, kötött	MY CL		-	5,0	
5,9	szürke agyag, kötött, kötött, gyírtos	SM		-		
6,4	szürke agyag, kötött, kötött	MY CL		-	6,0	
6,5	szürke agyag, kötött, kötött, szelőlendékes, kötött	SM		-	7,0	
7,8	szürke agyag, kötött, kötött, szelőlendékes	SM		-		
9,0	szürke agyag, kötött, kötött, szelőlendékes, kötött, kötött	S		-	8,0 9,0	

Időjárási viszonyok: napos 29 °C



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárgyár (Colortex) részletes TF 2. ütem
Projektszám: 0383 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponthely: CLRT - F14

Dátum: 2025. 06.20.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Laboratórium Kft. - Szigony utca 11-13

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

(helyszínrajz/koordináta):

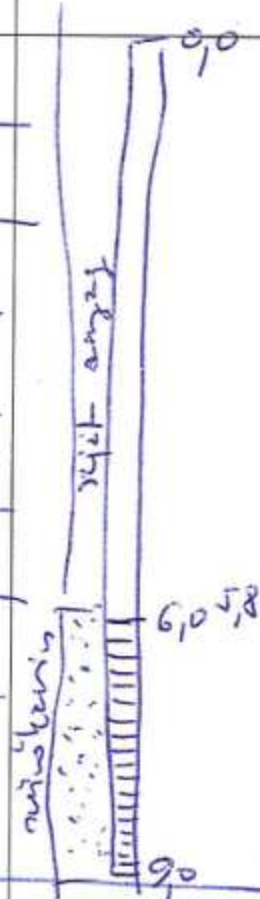
EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1,5 m-ig, védőcső, rétegzárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,5	fehér, szilárd, ep. form. -ös homokos földtömeg, nedves, köz. köt.	BT		—	1,0	
2,8	vörösbarna finom/gyepes homok nedves, laz.	SP		—	2,0	
3,2	vörösbarna köz. finom homok nedves, köz. köt.	SP ML		—	3,0	
3,7	fehér, szilárd, ep. form. -ös homokos nedves, köz. köt. nem plaszt.	SP ML		—	—	
4,5	vörösbarna ep. form. -ös homokos nedves, köz. köt. nem plaszt.	GP SP ML		—	4,0	
5,4	vörösbarna finom homokos nedves, köz. köt. nem pl.	SP ML		—	5,0	
7,0	fehér, szilárd, ep. form. -ös homokos nedves, köz. köt. köz. plaszt. ep. form.	ML SP GP		—	6,0	
7,9	vörösbarna finom/gyepes homok száraz, köz. köt.	SP		—	7,0	
8,9	vörösbarna finom/gyepes homok száraz, köz. köt.	SP		—	8,0	
9,0					9,0	
9,0						

Időjárási viszonyok: derült, enyhe szél, 25°C





1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárgyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - <u>FIG</u>	Dátum: 2025. <u>06.19.</u>
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrasi átmérő (mm): 120/180
<u>László Kft - Széchenyi utca 11-13.</u>		
Fúróberendezés: Beretta	Fúrasi technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás <u>2,0</u> m-ig, védőcső, rétegzárás):
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y: EOV X:	

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,8	örvös réteg - f. homokos <u>feltöltés</u> laza, nedves	BF	-	-	-	
1,1	söt. barna f. homok, apró kavicsos, nedves, laza	SW		-	1,0	
1,4	sárga f. homok, laza, nedves	SW		-	-	
1,6	örvös f. homok, laza, nedves	SW		-	-	
3,2	örvös k. homokos cs. agyagos, réteg köz. kötött, nedves, mélyes cs. apró kavicsos	SW ML		-	2,0 3,0	
4,4	sárgás-örvös agyagos - réteg, nedves, köz. kötött, köz. plasztikus szemcsés	CL ML		-	4,0	
5,2	örvös, mélyes, kavicsos réteg - agyag nedves, kötött	ML CL		-	5,0	
5,8	örvös f. homokos - réteg, nedves, laza	SW ML		-	-	
5,9 m <u>Kapillár</u> <u>6,1</u>	örvös-sárga agyagos - réteg, nedves, szilárdos <u>Műt: 6,3 m</u>	CL ML		-	6,3 6,0	
7,4	örvös-sárga finom homokos, mély agyagos - réteg, köz. kötött, "telített" mély	SW CL ML		-	7,0	
7,7	sárga, telített f. homokos - réteg telített, laza	SW ML		-	-	

Időjárási viszonyok: 29 C napos



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponjt jele: CLRT - F16

Dátum: 2025. 06.19

Helyszín: Budapest XV. ker.

Levegőtem Kft. Sárospatai útca 11-13.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2,0 m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
7,7 0,0 m						
8,6	sötét, kék színeű, lazább, telített	ML SW	///	-	8,0	
9,0	sötét sárga, lazább, telített	SW	:::	-	9,0	
	talp: 9,0 m					

Időjárási viszonyok: 29°C, napos



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrési jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkőttárugár (Colortex) kieg. TF

Projektszám: 0317

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponthely: CLRT-F101

Dátum: 2024. 08. 14.

Helyszín: Bp. XV. ker. Szövetség utca

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál

SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínanazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegek kizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
3,5	beton, vasbeton, téglák, kőműves munkák	BP		hablatos felület	-	
5,9	szilárd, homokos, kőzetes, kőzetes, nem plasztikus, nedves	ML SP		-	4,0 5,0	
6,5-6,8	szilárd, homokos, kőzetes, kőzetes, nem plasztikus, nedves	SP ML		-	6,0	
6,8	szilárd, homokos, kőzetes, kőzetes, nem plasztikus, nedves	ML ML		6,8-tól kezdve kőzetes, kőzetes kőzetes	6,5	
7,0	szilárd, homokos, kőzetes, kőzetes, nem plasztikus, nedves	SP		6,8-tól kezdve kőzetes, kőzetes kőzetes	7,0	
8,0	szilárd, homokos, kőzetes, kőzetes, nem plasztikus, nedves	SP		8,0-tól kezdve kőzetes, kőzetes kőzetes	8,0	
9,0	szilárd, homokos, kőzetes, kőzetes, nem plasztikus, nedves	SP		9,0-tól kezdve kőzetes, kőzetes kőzetes	9,0	
TACP						

Időjárási viszonyok: 38°C, napos

Mintavételt végezte: Máthé Ágnes Réka

Alíró:



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

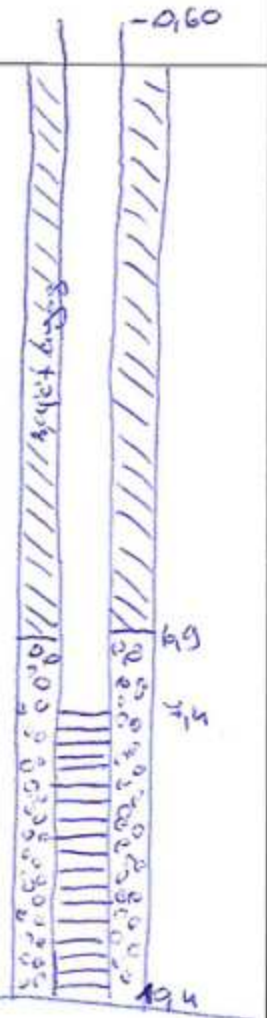
A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrás pont jele: CLRT - F102A	Dátum: 2025. 08. 05.
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrási átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA		
Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás		
Helyszínazonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás ...m-ig, védőcső, rétegekizárás):
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y: EOV X:	

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
2,4	sűrűsbruno, finomkötős, sötét - epikérmeltes bélés, sötét, lila	BT		—	—	
3,5	világosbruno, kő, finomszemű, világos, lila	SW		—	—	
4,0	sűrűs - fehér finomkötős réteg, kissé kötött, sötét, nedves	HL / SP		—	—	
5,0	sűrűsbruno, finomkötős - aszot réteg kötött, nedves	HL / CL		csúszkás	—	
7,10	világos - sűrűsbruno aszot, közt, kissé plasztikus, nedves	CL		csúszkás nagyon csúszkás	—	
7,80	sűrűs(-minta) finomkötős réteg kötött, plasztikus, kissé közt, világos - nedves	HL / SP		csúszkás sűrű	—	
8,4	sűrűsbruno, kissé sötét finom-kötős kötött, nedves, közt, kissé közt, sem plasztikus	SP		csúszkás sűrű	—	
10,0 TÁLD						



Időjárási viszonyok: 27°C, napos



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugyár (Colortex) kieg. TF

Projektszám: 0317 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponjt jele: CLRT- 7103

Dátum: 2024. 08.13.

Helyszín: Bp. X. ker. Könyveslázi u. Duna
bent kft.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta Fúrasi technológia: száraz spirál
SSA/HSAFurat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldásHelyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)
(helyszínrajz/koordináta): EOY Y: EOY X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,7	Sárgás-világosbarna finomkötés feltöltés, laza, talaj	BF		-	-	
3,2	barna homok, finomkötés, gyiszor feltöltés, ép. kő, kőzet, kőzet, 2,5m-től vil. benne	BF		-	-	
4,7	Sárga csapadékos agyag, kötött, nem plasztikus, gyiszor 4,5-m-től nedves	CL KL	///	-	-	
6,0	Sötét homok, finomkötés, nedves, kissé sárgás	SW	•••	-	-	
6,8	6m-től átáztatott					
9,0	barna homok, kőzetkötés, jól köt., átáztatott, 8,5m-től nedves	SW	•••	-	-	
TACP						

Időjárási viszonyok: 35°C, napos

Mintavételt végezte: Mátyás Ákos Péter



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugyár (Colortex) kieg. TF	Fúrás pont jele: CLRT- F104	Dátum: 2024.10. 17., 18.
Projektszám: 0317	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Geoszféra Kft.	Fúrasi átmérő (mm): 130/240
Fúróberendezés: Massenza	Fúrasi technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért) (helyszínrész/koordináta):	EOV Y: EOV X:	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. <u>kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegkizárás</u>):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						0,0
0,05	ahol			-	-	
0,15	CKT beton			-	-	
0,5	homokos kavicsos <u>beton</u> , világosbarna, kavicsos homokos nyílt, és csőből	BF		-	-	
1,2	piros-barna agyagos <u>homok</u> , és kavicsos, köz. köb, nyílt	BP		-	1,0	
1,5	vil. barna <u>homok</u> , pirosbarna, barna, nyílt <u>beton</u>	BF		-	-	
3,0	vil. barna - <u>agyagos felület</u>	BP		-	2,0 3,0	
4,6	vil. barna <u>homokos kavics</u> , <u>kar</u> agyagos	GW/ SP	0,0 0,0 0,0	színe CH nagy?	4,0	
5,4	vil. barna <u>finomhomok</u> , nedves / <u>átalult</u> 2,5-kől <u>finom</u>	SW	...	-	5,0 6,0 7,0 8,0 9,0	
9,0						
TALE						

Időjárási viszonyok: **8°C, derült**

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) kieg. TF

Fúrásponjt jele: CLRT-7105

Dátum: 2024.10.18.

Projektszám: **0317** Megrendelő: **Nitrokémia Zrt.**

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: **Geoszféra Kft.**

Fúrási átmérő (mm):

Fúróberendezés: **Massenza** Fúrási technológia: **száraz spirál**
SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)	
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegzárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						0,0
1,1	barna homokos (kavicsos) agyag, TEGLA ÉS ÉPÍTÉS, TÖRMELÉKES. NEDVES, NÖZ. KÖTÖTT	BT	-	-	1,0	
1,6	VILÁGOS BARNÁ HOMOK, ENYHÉN KÖTÖTT, NÖZŐP SZEMŰ, JÓL OSLT., NE DÜGS	SK		-	-	
3,2	vil.-barna - mész agyagos <u>homok</u> , 2-3 cm mészes, kist. kött. nyúlás, kist. kavicsos	SP CL		-	2,0 3,0	
5,8 ±	világosbarna <u>finomhomok</u> , enyhén agyagos, 3,5-től nem agyagos, mész, laza, nyúlós	SP		-	4,0 5,0	
7,5	vil.-barna <u>durvabarna</u> , laza, átárolt, 6,1-től finomhomok 6,3-ig, 6,3-tól durva durvabarna	SP		-	6,0 7,0	
9,0 TACP	vil.-barna - mész kist. durva- <u>homok</u> , laza, átárolt	SP		-	8,0 9,0	

Időjárási viszonyok: 10°C, ködös



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) kieg. TF	Fúrás pont jele: CLRT- F106	Dátum: 2024.10. 21
Projektszám: 0317	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Geoszféra Kft.	Fúrasi átmérő (mm): 240
Fúróberendezés: Massenza	Fúrasi technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csövezés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínazonosítás (helyszínrajz/koordináta):	koordináta (becsült/geodéta által mért) EOY Y: EOY X:	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. <u>kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás</u>):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,5	barra homokos <u>hulladékos feltöltés</u> , köz. kötött, nyírkos	BF	-	-	-	
4,2	barra <u>homok</u> , finom-homok, nyírkos, köz. kötött, lamos	SP	•••••	-	-	
5,7	szürke iszap és <u>homok</u> , gyengén kötött, rosszul oszt., apró-homok, nyírkos	SP/ ML	•••••	szilárd	-	
5,7	sötétbarna, apró-homok, rosszul oszt. <u>homok</u> , nedves	SP	•••••	szilárd	5,7	
9,0	fehér, finom, átütött				9,0	
TALP						

Időjárási viszonyok: **napos 30**



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) kieg. TF	Fúrásponthely: CLRT- F107	Dátum: 2024.10. 21
Projektszám: 0317	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Geoszféra Kft.	Fúrás mélysége (mm): 130/240
Fúróberendezés: Massenza	Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA	Fúrást készítette: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezeték/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás (helyszínrajz/koordináta):	koordináta (becsült/geodéta által mért) EOY Y: EOY X:	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ meghúzott vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezeték (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,12	aszfalt	-	-	-	-	
0,3	beton	-	-	-	-	
0,5	Gavis alap	-	-	-	-	
0,6	felelt, humuszos talaj	-	-	-	-	
2,6	csillagosbarna, finom szemű, köz. köt. nyílt homok	SP		-	1,0 2,0	
4,7	itt ott gyengén iszapos és gyengén kötött vörösbarna, fehére egyenlő rész- beneszt, gyenge iszapos, apró- finom szemű, vöröses köt. homok, nyílt szürkésbarna - itt ott vörösbarna ebből részben egyenlő iszapos és kötött	SP/ ML		-	3,0 4,0	
5,2	barnos szürkés iszapos homokos iszap, gyengén-köt. kötött, nyílt, nem plasztikus	ML SP		-	5,0	
5,4	barna, apró szemű, vöröses köt. homok, nedves-vizes itt ott gyengén iszapos m. 5-10 cm átmérő	SP		csillagos	5,4 6,0 7,0 8,0 9,0	
9,0	legfeljebb 20-30 cm vörösbarna					
TALJ						

Időjárási viszonyok: napos 30



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrési jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárgyár (Colortex) kieg. TF

Fúrásponjt jele: CLRT- F108

Dátum: 2024. 08. 04.

Projektszám: 0317

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Bp. XV. ker. Költőgyár u.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrési átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrési technológia: száraz spirál
SSA/HSAFurat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,5	vil. barna kunkorcsos homokos (finomkötű) feltöltés, egyfala kavicsos (aprókötű), munkos	BF		-	1,0	
2,5	nedves kavicsos és apró köleses feltöltés, munkos, vil. barna	BF		-	2,0	
2,8	nedves (nagy) kavicsos homokos feltöltés, kavics (kötű), nedves, vil. barna	BF		-	-	
3,3	vil. barna - vöröses cinaga, kissé kötött, nedves	ML		-	3,0	
3,5	vil. barna - vöröses agyagos cinaga, kissé kötött, nem planktusz, nedves	SP/ ML	/	-	-	
3,6	vil. barna planktusz, egyfala cinagos, laza	SP		-	-	
4,1	vil. barna cinagos homokos, kissé kötött, nem planktusz, nedves	SP/ ML	/	-	4,0	
5,1	vil. barna cinagos homokos, laza, apró kavics, 4,2 - köz. kötött, egyfala planktusz, nedves	SP/ ML	/	-	5,0	
5,2	vil. barna - világos homokos cinaga, köz. kötött, nem planktusz, kötött	ML/ SP	/	-	6,0 7,0	
7,6	vil. barna homokos, fin. köz. szemű, köt- ött	SP		-	8,0	
8,7	8,2 - köz. cinaga sebb vil. barna homokos, köz. szemű, kissé kötött, áztatott	SP		-	9,0	
TALP 9,0						

Időjárási viszonyok: 28 °C, napos, nős

Mintavételt végezte: Máthé Ágnes Réka

Aláírás:



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintavétel

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) kieg. TF
Projektszám: 0317 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponthely: CLRT-7109

Dátum: 2024. 08.16.

Helyszín: Bp. X. ker. Könyves u.
Dinamo Sport Kft

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrás átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta Fúrás technológia: száraz spirál
SSA/HSA

Furat kiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)
(helyszínrajz/koordináta): EOY Y: EOY X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
2,5	finomhomokos réteg ép. töm. feltöltés, száraz	BF		-	-	
3,2	sárgásbarna-fekete finomhomokos réteg, földalatti vízközlő, vízmos	ML SP		-	-	
4,7	sárgásbarna - finom agyag, lila márványos, kötött, lila márványos, nedves	CL		-	-	
6,8	finom homokos finomhomokos, lila, agyagos 6,5-nél lila réteg, nedves	SP ML		finom elmos- ódás? 6,3-nál erős CH réteg	-	
9,4	finom homokos, lila - finomhomokos, ötödik	SP		finom erős CH réteg	-	
THCP						

Időjárási viszonyok: 37°C, napos

Mintavételt végezte: Máthé Ágnes Réka

Aláírás: Máthé Ágnes Réka



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugyár (Colortex) kieg. TF

Fúrásponjt jele: CLRT- F110

Dátum: 2024. 08.08.

Projektszám: 0317

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Bp XV. ker. Lővőpályai u.
Düvönö Kert Kft.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál
SSA/HSAFurat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínezonosítás

koordináta (becsült/geodéta által mért)

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegzárás):

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						-0,7
1,5	barna ép-törkm.-es homokos feltöltés, lara, nyíltos	BF	.	-	-	
2,3	vil.-barna homok, kőrephemű 2,5m-nél minikőrephemű	SP	•••	-	-	
2,8	sötétbarna liszt agyagos iszap, kötött, liszt planktonus, nyíltos	ML CL		-	-	
4,2	sárgabarna agyagos iszap / kötött, nem planktonus, nedves	ML CL		-	-	
6,5	sötét agyag, kötött, planktonus, nyíltos 5m-től erősen nedves	CL		-	-	
6,7	sötét homok, finomkémű, lara, nedves	SW	•••	-	-	
7,1	vil.-barna iszapos homok, finom- kémű, liszt kötött, liszt planktonus, nedves	SP/ ML	••• 	-	-	
7,5	sötét homokos iszap, köz. kötött, planktonus, liszt átárolt	ML SP	 •••	-	-	
8,0	sötét agyagos homok, liszt kötött, átárolt	SP/ CL	••• 	-	-	
8,2	barna homok, köz. kötött, kőrephemű	SP	•••	-	-	
9,1	átárolt					
9,3	sötét finomkémű, lara, átárolt	SW	•••	-	-	
TALP						9,3

Időjárási viszonyok: 37°C, napos

Mintavételt végezte: Máthé Ágnes Réka



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrású jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) kieg. TF	Fúrás pont jele: CLRT- <i>F111</i>	Dátum: 2024. <i>08.29.</i>
Projektszám: 0317	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: <i>Bp. XV. ker., Rózságyas u. 1. Laborsystem Kft.</i>	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrasi átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrasi technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínazonosítás (helyszínrajz/koordináta):	koordináta (becsült/geodéta által mért) EOV Y: EOV X:	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
3,5	<i>Rüdösbarna kavicsos homok - ép. körű felbőltés, kissé lemmes, laza, nedves</i>	BF		-	-	
6,1	<i>Sárgásbarna iszapos agyag, kötött, kissé plasztikus, nedves, kissé més- előtérmentes</i>	CL/ ML		-	-	
7,6	<i>vil. barna agyag, kissé kötött, plasztikus, nedves/átalult</i>	CL		-	-	
9,0	<i>vil. barna agyagos finomkavicsos iszap, átalult, körpeseu plasztikus</i>	ML/ SP/CL		-	-	
9,2	<i>barna rozsdásos finom körp- Reu homok, átalult, köt. kötött, nem plasztikus</i>	SP		-	-	
9,5	<i>Rüdös iszapos homok, nedves, köt. kötöt</i>	SP/ ML		✓	-	
TALP						

Időjárási viszonyok: *31°C, napos*



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrás jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrásponthely: CLRT-7112

Dátum: 2025. 05. 16

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrás átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodézia által mért)

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1,5 m-ig, védőcső, rétegek kizárás):

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,8	SZÜRKE BARNÁ FELTÖLTÉS, EP. TÖRMELEKES, NEDVES INTÉLKÖD	BT	-	MESZES	1,0	
2,7	BARNÁ HOMOK, FINOM-IZÖZ. SZEMKÉ, ROSSZUL ÖSLT, NEDVES	SP		-	2,0	
4,4	SZÜRKE BARNÁ ISZAPOS FINOM HOMOK, KISSE KÖTÖTT, NEDVES	SM		MESZKÖTÖTT	3,0 4,0	
5,8	BARNÁSSZÜRKE ISZAP KISSE KÖTÖTT, NFM PLASZTIKUS, NEDVES	ML		-	5,0	
6,5 II	BARNÁ HOMOK, KÖZEP-FINOM SZEMKÉ, KISSE KÖTÖTT, NEDVES. ÁTÁZOTT- TÉLTETT	SP		ROSSZOFELTÖLT	6,0 7,0 8,0 9,0	5,5 6,0 6,5 7,0 7,5 8,0 8,5 9,0
9,0						

Időjárás viszonyok: NAH 10.6



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) kieg. TF
Projektszám: 0317 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrás pont jele: CLRT-T113

Dátum: 2024. 08.30.

Helyszín: Bp. XV. ker. Pozsony u.
Levegőtisztosító Intézet

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál
SSA/HSAFurat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldásHelyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)
(helyszínrajz/koordináta): EOY Y: EOY X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,4	szilárd, barna, kavicsos homokos feltöltés, nyílt, kötött	BF		—	—	
1,2	szilárd, barna, kavicsos finomhomokos, nyílt, kötött	SW		—	—	
3,1	szilárd, fehéres, nedves, kavicsos homokos, nyílt, kötött	SP/ KL		—	—	
3,7	elmosódott, finom- és közepes nedves, nyílt, kötött	SP		—	—	
5,5	barnásfehér, finom- és közepes homokos, nedves, nyílt, kötött	SP		—	—	
6,0	szilárd, barna, kavicsos finomhomokos, nedves, kötött	SP/ KL		—	—	
6,2 9,5	szilárd, barna, finom- és közepes átarótt, nyílt, kötött	SP		—	—	
TALP						

Időjárási viszonyok: 32°C, nyílt

Mintavétel időpontja: 2024. 08.30.

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrásponthely: CLRT - I 114

Dátum: 2025. 05. 15

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 4,5 m-ig, védőcső, rétegzárás):

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,8	vörösbarna humusos homok nedves, kint kék.	SP		—	1,0	
2,5	vörösbarna finom kavicsos homok, kő. köt. nyíltan magánt	GP SP	0,0 0,0	—	2,0	
3,1	vörösbarna szögletes, homokos iszap nedves, kötött, nem/súly plaszt. molluscák, nagy koncentráció	SP CL ML		—	3,0	
3,9	vörösbarna finomhomokos iszap kötött, nedves, nem plaszt.	SP ML		—	—	
4,8	vörösbarna finomhomokos iszap kötött, nedves, nem plaszt.	SP ML		—	4,0	
5,8	vörösbarna ^{finom} homok, nedves, nem plaszt. 5,8-6,2 között nincs vizes bekelezés 7,80-ig vizes homok	SP		—	5,0 6,0 7,0 8,0 9,0	
9,2						
7ALP						

Időjárás viszonyok: 15°C, 2. szél



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem
Projektszám: 0383 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponthely: CLRT-**F115**

Dátum: 2025. **05.16**

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás **1,5**-m-ig, védőcső, rétegkizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,3	SÖTÉTBARNA, HUMUSZOS TALAJ, NÖVÉNY MARADVÁNYOS, NYÍRKOS	PT	-	-	1,0	
3,4	SZÜRKE SÁRGA BARNA ISZAP, LIELENY KENT KAVICSOS, KÖTÖTT, NEDVE	ML	 	MESZES	2,0 3,0	
2,5	SZÜRKE HOMOK, KÖZEP- FINOM SZ. ENYHE KÖTÖTT, KÖZ. ÖSLT, NEDVE, 5,0-BAN BARNA VÖRÖS	SP	...	HELYEN KENT RÖZSÖRÖZÖL- TŐS 7,0-TŐL ENYHE CHSIA	4,0 5,0 6,0 7,0 8,0 9,0 9,5	6,0 6,5
TALAJ						9,5

Időjárás viszonyok: **NAPOS 17 °C**



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintavétel

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - F116	Dátum: 2025. 07. 28
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft. Georgina Kft.	Fúrás átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta Comacchio	Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodézia által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárásm-ig, védőcső, rétegek kizárás):	
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,15	szürkés fehéren, kötött.			—	—	
0,35	szürkésfehér tégelykötésű kavicsos felületű, nyílt, kötött.	BF		—	—	
1,3	szürkésfehér homokos finom/központi homokos, kötött, nyílt	SP		—	1,0	
4,5	vörösbarna finom/központi homokos, kötött	SP		—	2,0 3,0 4,0	
5,3	vörösbarna iszapos homokos kötött, kötött, nem plaszt.			—	5,0	
7,0	szürkés, barnássárga finomhomokos iszap, kötött, kötött, alig plaszt.			—	6,0 7,0	
7,3	szürkés, barnássárga finomhomokos, iszap			—	—	
7,9	vörösbarna iszapos finomhomokos kötött, kötött, nem plaszt.			—	8,0	
8,5	szürkés, barnássárga kavicsos homokos kötött, kötött, nem plaszt.	SP		—	9,0 10,0	
10,0						
talp.						

Időjárási viszonyok: derült, élénk ENy szél, 28°C

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrás pont jele: CLRT-F117

Dátum: 2025. 05. 16

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1,5 m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,3	SÖTÉTBARNA TALAJ, ENYHÉN KÖTÖTT, NYÍRÁS	PT	-	-		
1,4	BARNA HOMOK, KÖZÉPSZ., JÖL OSLT, LAZA, NEDVES	SW		-	1,0	
2,1	SZÜRKE BARNA ISZAP, KÖZ. KÖTÖTT, NEDVES	ML		MESZES	2,0	
2,5	SLURKE ISZAPOS FINOM HOMOK, KISSE KÖTÖTT, NEDVES	SM		-		
3,1	SLURKE ALVÁSOS ISZAP, KÖTÖTT, PLASZTIKUS, NEDVES	ML CL		-	3,0	
4,0	BARNA SZÜRKE ISZAPOS FINOMHOMOK, KÖZ. OSLT, KISSE KÖTÖTT, NEDVES	SM		-	4,0	
8,5	SLURKE HOMOK, ENYHÉN KÖTÖTT, NEDVES, KÖZ. OSLT, FINOM-KÖZEP SZEMCSÉS 6,5-7,5-ig FINOMHOMOKOS, 8,2-8,5-ig DURVA HOMOKOS	SP		6,0-TÖL SÖTÉTBARNA FINTHECH SZAR 7,0-TÖL KÖZEP, SZAR	5,0 6,0 7,0 8,0 8,5	5,0 5,5 8,5

Időjárás viszonyok: NAPOS, 15°C

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Projektszám: 0383 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúráspont jele: CLRT-06-FAIS

Dátum: 2025. 12. 03

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Lechyporels Internet

Fúróberendezés: Beretta T46 Fúrási technológia: száraz spirál - SSA

Furatkiképzés: csővezés/tömedékelés	Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás:
--	--

Helyszínazonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)
--------------------	---

(helyszínrajz/koordináta): EOY Y: EOY X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárásm-ig, védőcső, rétegkizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,6	szürkésbarna, kődarabos <u>feltöltés</u> , szerves, kora	BT		-	-	
1,7	barna <u>fiom</u> <u>konk</u> , kora, nyílt	SW		-	-	
2,2	szürkésbarna <u>fiom</u> - <u>ősi</u> <u>konk</u> , kora, nyílt	ST		-	-	
5,2	szürkésbarna, kődarabos <u>inert</u> , kissé <u>ősi</u> kem. plasztikus, nyílt	NY /SP		-	-	
7,3 8,6	barnásbarna <u>fiom</u> <u>konk</u> , kora, <u>ékezet</u> 6,5-ke. <u>nyílt</u>	SW		-	-	
8,50 8,50-8,55	szürkés kődarabos <u>konk</u> , <u>duvafonol</u> <u>apó</u> - <u>ősi</u> <u>konk</u> , kora, <u>ékezet</u>	GW /SP		-	-	

Időjárási viszonyok: 2°C , felhős



1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. ajtó
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintavétel

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem		Fúrás pont jele: CLRT - I122		Dátum: 2025. 10.02		
Projektszám: 0383		Megrendelő: Nitrokémia Zrt.				
Helyszín: Budapest XV. ker.		Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.		Fúrási átmérő (mm): 120/180		
Fúróberendezés: Beretta		Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA		Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás		
Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)		Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás ...m-ig, védőcső, rétegekizárás):				
(helyszínrajz/koordináta): EOY Y: EOY X:						
Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,8	homokos, kisméretű kavicsok, szelvényes - kavicsos föld réteg, megkötött	SP		-	-	
1,8	homokos, kisméretű kavicsok, szelvényes - kavicsos föld réteg, megkötött	SP/ML		-	1,0 1,8	
2,5	homokos - kisméretű kavicsok, szelvényes - kavicsos föld réteg, megkötött	ML/SP		-	2,0	
3,2	homokos - kisméretű kavicsok, szelvényes - kavicsos föld réteg, megkötött	SP		-	3,2 3,2 4,0 5,0 6,0	
6,9	homokos - kisméretű kavicsok, szelvényes - kavicsos föld réteg, megkötött	SP/G		-	7,0	
7,0 TA4P						

Időjárási viszonyok: 14 °C, napos



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - 7123	Dátum: 2025. 06. 24.
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrasi átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta		Fúrasi technológia: száraz spirál SSA/HSA
Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás		
Helyszínanonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 4,5 m-ig, védőcső, rétegkizárás):	
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,1	szürkebarna, felső réteg humuszos, <u>fehérítés</u> , ugrás, lejtéskövetés, ~ 0,7 m-től keskeny rétegtér	BF		nehéz	—	
3,2	világos, finom - <u>szupramikron</u> , nehézkövetés, ugítás 2,3-tól kissé agyagos, szürke	SP		—	—	
7,5	világosbarna, finom <u>konok</u> , <u>korca</u> , ugítás 3,5-től sűrűbb, ugítás 6,5-től alacsony	SW		—	—	
9,0 TALP						

Időjárási viszonyok: napos, 23°C



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem
Projektszám: 0383 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponthely: CLRT - F20-1

Dátum: 2025. 05. 24

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept-Enviro Kft.

Fúrás átmérő (mm): 120/180

Geodéziai utca 13., Dineo Invenst Kft.

Geodézia Kft.

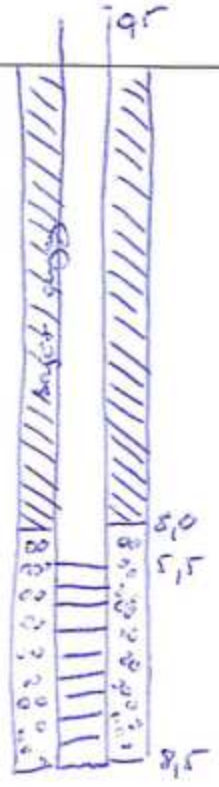
Fúróberendezés: Beretta Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA
Comacchio

Furat kiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodézia által mért)
(helyszínrész/koordináta): EOY Y: EOY X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 10 cm-ig, védőcső, rétegzéskizárás):
- 10 cm

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,8	homokos, szürkés, épít anyagok, fémek, üveg, szilika	BT		—	—	
2,7	sötétbarna, iszapos, nedves, sz. szilika	SP/HL		—	—	
4,1	sötétbarna, iszapos, nedves, mély szilika, sz. szilika	SP/HL		—	—	
5,2	sötétbarna, iszapos, nedves, sz. szilika	SP/HL		—	—	
6,3	sötétbarna, iszapos, nedves, sz. szilika	HL/CL		—	—	
7,7	sötétbarna, iszapos, nedves, sz. szilika	SP/HL		—	—	
8,5	sötétbarna, iszapos, nedves, sz. szilika	SP		—	—	
9,0	sötétbarna, iszapos, nedves, sz. szilika	SP		—	—	



Időjárás viszonyok: 32 °C, szél: déli szél



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárgyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrás pont jele: CLRT - F32	Dátum: 2025. 07. 28.
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrasi átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrasi technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínazonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárásm-ig, védőcső, rétegekizárás):
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y: EOV X:	

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,3	szürke kőzet			-	-	
1,2	barna sötétbarna, építőanyagokból képződött, nedves, szilárd	BF		-	140	
3,4	barna, barna, barna, barna, barna, barna, itt-ott építőanyagokból képződött, nedves, szilárd	BF		-	140	
5,5	sötétbarna, itt-ott barna, barna, barna, képződött, nedves, szilárd	SP/CP		-	140	
6,4	barnásbarna, barna, barna, barna, barna, képződött, nedves, szilárd	HL/SP		-	-	
7,8	sötétbarna, barna, barna, barna, barna, képződött, nedves, szilárd	SP		-	-	
9,4	barna, barna, barna, barna, barna, képződött, nedves, szilárd	HL/SP		-	-	
10,0 TACP						

Időjárási viszonyok: derült, csendes, 10°C - 20°C



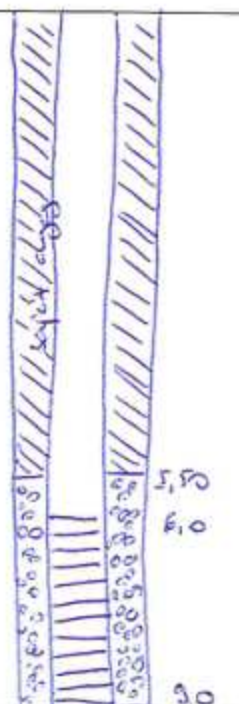
1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. aj
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - 7203	Dátum: 2025. 10. 03.
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrás átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2 m-ig, védőcső, rétegekizárás):	
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,08	szürke cement	BF		—	—	
0,05	fehérke gyöngyöses, homokos - felkötés	BF		—	—	
1,2	sötétbarna, kumulus inap - boml, kissé szilárd, nyúlós	SP/ML		—	—	
3,7	sárgásbarna bomlás inap szilárd, kumulus, nyúlós, nem plaszt.	ML/SP		—	—	
5,1	sárgásbarna bomlás inap boml szilárd, nyúlós, nem plasztikus, kumulus nem	SP/ML		—	—	
5,5	sárgásbarna kumulus - töltés inap boml kissé szilárd, nem plasztikus, nyúlós - alacsony 6,3-6,5 inap bekezdés	SP		—	—	
5,00 TAP						

Időjárási viszonyok: 16 °C, napos



MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - 724	Dátum: 2025. 09.25.
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker. Éledecs utca	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrás átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért) (helyszínrajz/koordináta):	EOV Y: EOV X:	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegzárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,07	leleke csifelt	BF		—	—	
0,085	szürke CKT alap	BF		—	—	
0,35	szürke homokos, barna leleke	BF		—	—	
1,10	sötétbarna, finom- és közepes szemű homokos leleke, gyűrés, néha homokos	SP		—	—	
2,10	sárgabarna, liszt és inopos homokos nem homogén, liszt és sötét, gyűrés, 2,4-2,5 cm-es bekelepítés	SP /ML		—	—	
2,70	sárgabarna - barna, liszt és homokos inopos sötét, liszt, nem plasztikus, gyűrés, 3,5-4 cm-es szürke, nem homogén	ML /SP		—	—	
4,80	sárgabarna finom- és közepes szemű homokos leleke, gyűrés - sötét, nem plasztikus 5,7-6 cm-es liszt és sötét, néha homokos 8,2-9 cm-es szürke	SP		—	—	
8,5 TALP						

Időjárási viszonyok: 14 °C, esős

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugár (Colortex) részletes TF 2. ütem		Fúrás pont jele: CLRT - F205		Dátum: 2025. 05. 20.		
Projektszám: 0383		Megrendelő: Nitrokémia Zrt.				
Helyszín: Budapest XV. ker.		Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.		Fúrási átmérő (mm): 120/180		
Fúróberendezés: Beretta		Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA		Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás		
Helyszínazonosítás (helyszínrajz/koordináta):		koordináta (becsült/geodéta által mért) EOV Y: EOV X:		Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1,5 m-ig, védőcső, réteggizárás):		
Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,8	törlemelikes, befondarabos, vlt. barna tápi ártár	ML	III	-	-	

Időjárási viszonyok: 18°C napos



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - 7206	Dátum: 2025. 06. 24
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrási átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta		Fúrati technológia: száraz spirál SSA/HSA
		Furatkiépítés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárásm-ig, védőcső, rétegzárás):
(helyszínráiz/koordináta):	EOV Y: EOV X:	

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
2,8	bruta, sárgás, építési kényszer, kényszer felület, kényszer, kényszer	BT				
3,2	sárgásbarna szíves napos kényszer szíves kényszer, szíves - kényszer, nem plasztikus	SP ML				
5,0	sárgásbarna kényszer napos szíves kényszer, szíves plasztikus, szíves - kényszer	ML SP		szíves nem kényszer		
5,4	sárgásbarna szíves napos szíves plasztikus, szíves, szíves	CL ML				
6,10	sárgásbarna kényszer szíves szíves plasztikus, szíves kényszer, szíves, szíves kényszer	ML SP				
7,20	sárgásbarna napos kényszer kényszer - kényszer, szíves kényszer, szíves plasztikus kényszer kényszer napos, szíves kényszer	SP ML GP				
8,30	sárgásbarna, kényszer - kényszer kényszer kényszer, kényszer, szíves kényszer, nem plasztikus	SP				
9,30 TAKP						

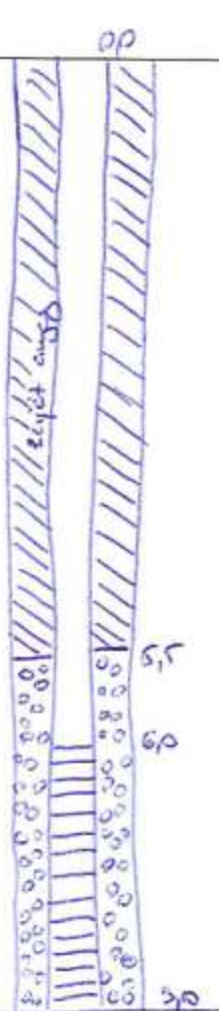
Időjárási viszonyok: 23°C, derült - napos, szél

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - F27	Dátum: 2025. 06.19.
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrás átmérő (mm): 120/180
Szlovénia utca 11-17		
Fúróberendezés: Beretta	Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furatkiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 4,5 m-ig, védőcső, rétegekizárás):
(helyszínráiz/koordináta):	EOV Y: EOV X:	

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,2	szürkésbarna					
0,6	szürkésbarna/fehér kavicsos, kavicsos, talaj	BF	△ △			
2,4	talajbarna durva/finomkötött homok nedves, kissé kötött	SP				
3,1	világos szürkésbarna, durva/finomkötött homok nedves, kissé kötött	SP				
4,0	szürkésbarna homok sűrűn kavicsos, nedves, kötött, nem plasztikus	SP ML				
5,3	szürkésbarna homok kötött, gyökös, nagy plasztikus	ML SP				
7,3	fehér szürkésbarna homok nedves, kissé kötött, kissé plasztikus	ML CL SP				
7,3	fehér szürkésbarna homok kötött, kissé kötött, 2,5-ben sűrűsödés	SP				
8,0 TALAJ						



Időjárási viszonyok: napos, 25°C



1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. a

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrásponthely: CLRT - 7208

Dátum: 2025. 10. 05

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Sisakgyári utca

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50

csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 3...m-ig, védőcső, rétegzárás):

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,06	fehér - szürkés agyag	BF	-	-	-	
0,30	szürkés - barnás homokos agyag - feltöltés	BF	-	-	-	
0,80	fehér - sötétbarna humusos homokos agyag, kissé kötött	SP/G	-	-	-	
0,80	világosbarna humusos agyag, kissé kötött	SP	-	-	-	
3,10	világosbarna, kissé homokos barna iszap kicsi kavicsok, homokos, agyagos, sz. köt.	HL/SP	-	-	-	
5,12	vörösbarna, barna iszap sz. köt., agyagos, nem plasztikus	HL/SP	-	-	-	
6,12	sárgásbarna finom-ágyas iszap, kissé kötött, agyagos - ártóvíz, nem plasztikus	SP	-	-	-	
9,07 TALP						

Időjárási viszonyok: 16 °C Belső



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrás pont jele: CLRT - 7210

Dátum: 2025. 05. 23.

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 4,5 m-ig, védőcső, rétegekizárás):

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

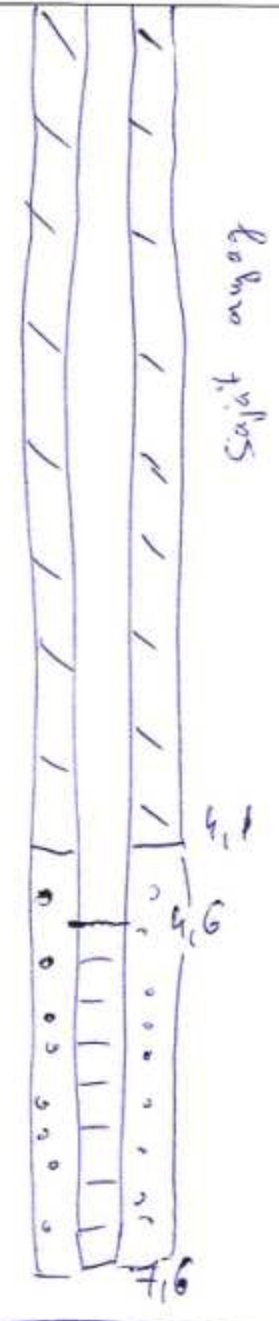
Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,9	barna, keményebb talaj, enyken költ, nyílt	PT	-	-	-	
2,5	barna homok liom, töpörmenü, sz. onkolgott, kora-hedves	SP		-	-	
2,6	sötétbarna csigoly hedves, plasztikus, költ	CL		-	-	
3,10	sötétbarna homokos réteg, töpörmenü költ sz. plasztikus, hedves, kora-hedves	HL/SP		-	-	
3,6	sötétbarna, izzós homok sz. költ, hedves, sz. kora-hedves plasztikus	SP/HL		-	-	
4,9	sötétbarna csigoly hedves, kora-hedves költ, plasztikus	CL		-	-	
5,7	sötétbarna homokos réteg sz. költ, hedves, sz. plasztikus	HL/SP		rosszabb, keményebb	-	
5,8 5,9	sötétbarna homok, liom/töpörmenü homok költ, nem költ, sz. onkolgott	SP		-	-	
6,8	sötétbarna homokos réteg töpörmenü onkolgott, sz. költ, kora-hedves plaszt.	HL/SP		kemény töpörmenü	-	
9,7 TALP	sötétbarna homok, liom/töpörmenü homok sz. költ, sz. onkolgott, hedves - költ					

Időjárási viszonyok: 13°C, felhős

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrás jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrás pont jele: CLRT - F212	Dátum: 2025. 05. 21
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrasi átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrasi technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1,5 m-ig, védőcső, rétegekizárás):	
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

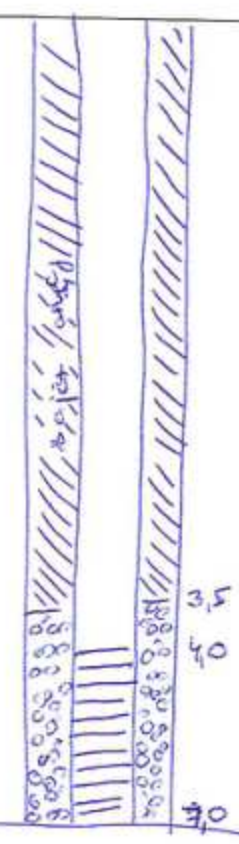
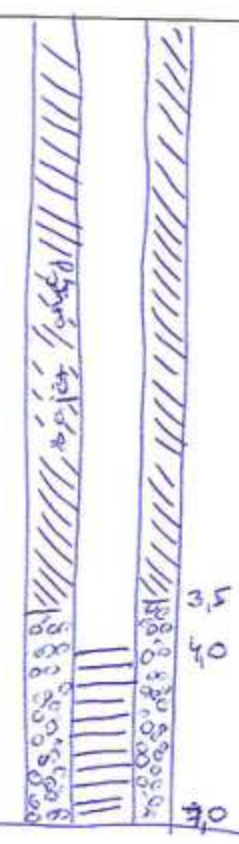
Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,3	barra, laza, tömörítés, kőzet	ML	III	-	-	
1,7	Sárga-szürke, kőzet, száraz csapós-f. homok	ML SW	III	-	-	
2,6	Sárga, laza, aprókömörös-f. homok száraz	GP SW	III	-	-	
3,1	Szürke, kemény, kőzet, mély-agyag	CL	III	-	-	
4,2	Sárga-szürke, csapós-agyag, száraz sodorkáló, plankton	ML CL	III	-	-	
4,3	Szürke, agyagos-kőzet, száraz kőzet	CL ML	III	-	-	
4,4	Szürke, laza, finomkavicsos-kőzet	SW ML	III	-	-	
4,9 m	Szürke-szürke, laza, száraz f. homok nedves	SW	III	-	-	
6,6	Sárga-szürke, csapós-f. homok, teli kőzet, kőzetplankton	ML SW	III	-	-	
8,0	Szürke, laza, mélykavicsos, kőzet teli kőzet	SW	III	-	-	
	talp: 8,0 m fúrat talp: 7,6 m					

Időjárási viszonyok: 22°C felhős

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Vált Budapesti Finomkötőtárugár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrás pont jele: CLRT - F213	Dátum: 2025. 10. 04
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrasi átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrasi technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furatkiépítés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegkizárás):	
(helyszínrész/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,06	sötétvörös - fekete csipkés	BT	—	—	—	
0,126	sárgásbarna, kavicsos - sárgás felföldes CTF átalap	BT	—	—	—	
0,56	sötétbarna kavicsos <u>konol</u> , <u>csa</u> , <u>ugidos</u> nem plasztikus	SP		—	—	
2,20	sárgásbarna, kissé kavicsos finom. <u>konol</u> , <u>csa</u> , <u>ugidos</u> , nem plasztikus	SP/G		—	—	
2,40	sárgásbarna <u>konol</u> <u>csa</u> , <u>ugidos</u> , kissé <u>széles</u> nem plasztikus	HL/SP		—	—	
3,5	sárgásbarna finom. <u>konol</u> , <u>csa</u> , <u>ugidos</u> , kissé <u>széles</u> 3,7-től <u>széles</u>	SP		—	—	
5,50	<u>széles</u> kissé kavicsos <u>konol</u> , <u>csa</u> , <u>ugidos</u> , nem plasztikus	SP/G		—	—	
TOTALP						

Időjárási viszonyok: 16 °C, napsütéses, szélmentes



1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. a
www.adeptenviro.hu

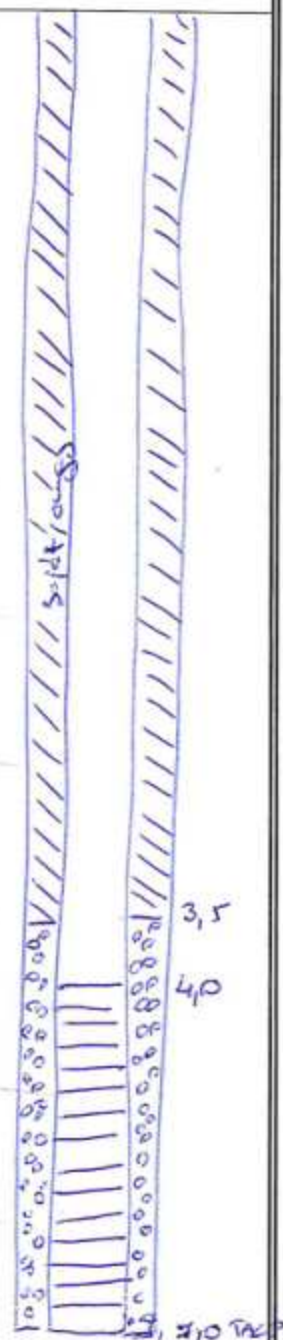
A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintavétel

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - <u>F214</u>	Dátum: 2025.10.02
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrás átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás ...2m-ig, védőcső, rétegekizárás):	
(helyszínráiz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállítás, kavicsolás)
0,0 m						
<u>0,02</u>	szürkés csipkés	BF	—	—	—	
<u>0,05</u>	szürkés barna homokos CKT ütlep	BF	—	—	—	
<u>0,66</u>	szürkés csipkés	B2	—	—	—	
<u>1,9</u>	Sötét barna, homokos <u>homok</u> , <u>gáz</u> , <u>szilárd</u> nem gázolható 1,2-1,5 mm szemcsés	SP		—	1,0	
<u>2,3</u>	Világos <u>homok</u> <u>homokos</u> <u>homok</u> középső réteggel, <u>homok</u> <u>homok</u>	SM CL		—	2,0	
<u>2,8</u>	Világos <u>homok</u> <u>homokos</u> <u>homok</u> középső réteggel <u>homok</u>	SM		—	—	
<u>3,1</u> <u>3,2</u>	Világos <u>homok</u> <u>homokos</u> <u>homok</u> <u>homok</u> - <u>homok</u> <u>homokos</u> <u>homok</u>	SP GI		—	3,0	
<u>4,6</u>	Világos <u>homok</u> <u>homokos</u> <u>homok</u> <u>homok</u> - <u>homok</u> <u>homokos</u> <u>homok</u>	GP SP		—	4,0	
<u>6,9</u>	Világos <u>homok</u> <u>homokos</u> <u>homok</u> <u>homok</u> - <u>homok</u> <u>homokos</u> <u>homok</u>	SP		—	5,0 6,0	
<u>7,2</u>	Világos <u>homok</u> <u>homokos</u> <u>homok</u> <u>homok</u> - <u>homok</u> <u>homokos</u> <u>homok</u>	GP SP		—	7,0	
TALP						



Időjárási viszonyok: FELNÖVŐ 13C

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrás jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrás pont jele: CLRT - F215	Dátum: 2025. 06. 06
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrás átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínazonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 4.5 m-ig, védőcső, rétegkizárás):
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y: EOV X:	

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,3	bruno, mureális sötét barna felület, nyitós, nagyon szűk	BF		—	—	
0,6	világos, kavicsos-barna felület szűk, nedves, szépen szűk	BF		—	—	
1,5	sötétbarna, kumuszos barna nyitós, szűk	SP		—	—	
3,10	világosbarna, sötét-barnas felület nedves-nyitós, kem. szűk, mely 1-2 kumuszos	SP		—	—	
3,5	világosbarna barna szűk, szűk, nyitós, sötét perzsisz	ML/SP		—	—	
4,10	sötétbarna szűk szűk nyitós, szűk, perzsisz	ML/ML		szűk nedves	—	
6,20	sötétbarna-barna, inapós barna szűk, kem. perzsisz, nyitós sötét perzsisz sötétbarna szűk	SP/ML		—	—	
7,60	világosbarna, sötét-barnas felület nedves, kem. szűk, szűk	SP		—	—	
9,0 TAP	8,5-m-ből mélyítés					

Időjárási viszonyok: 29°C, napos



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárgyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrásponthely: CLRT - 7216

Dátum: 2025. 06. 13.

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrás átmérő (mm): 120/180

Dol utca 6.

Fúróberendezés: Beretta

Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínanazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

(helyszínrész/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 41.m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,2	szőlőbarna, kumulus felületi széles, rész	BF				
1,4	világosbarna, kumulus - rész felületi széles, rész	BF				
2,3	világosbarna, finom - részbeni kumulus nem töltött, egyenlő vízszint	SP				
4,9	barnásbarna részben kumulus réteg 2,3-2,5 méter mélyen víz, töltött, vízszint széles, részbeni	ML /SP		meres szűrőzés		
5,5	sötét, részben kumulus réteg széles, részbeni, vízszint, töltött	ML /SP				
7,6 6,3	sötét réteg kumulus széles töltött, részbeni, nedves - részbeni	SP /ML				
7,5	sötétbarna részbeni finom - részbeni kumulus nedves, nem plasztikus, nem töltött, - részbeni	SP /GP				
10,0	sötétbarna, finom - részbeni kumulus töltött, nem plasztikus, nem töltött 8,80 - 9,10 méter mélyen	SP				

Időjárás viszonyok: 23°C, napos



1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. a

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrású jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrás pont jele: CLRT - 06-7-221

Dátum: 2025.12.03.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrás végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrású átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta T46 Fúrású technológia: száraz spirál - SSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás:
csővezés/tömedékelés

Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

(helyszínrajz/koordináta):

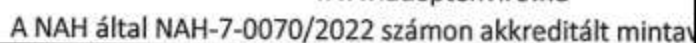
EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárásm-ig, védőcső, rétegkizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,5	szürkésbarna, kisméretű <u>levegő</u> magas. <u>levegő</u>	PT		—	—	
2,0	sárgásbarna finom/közepes <u>homok</u> kem. <u>homok</u>	SP		—	—	
2,8	sárgásbarna (sárga) <u>homok</u> , köz. <u>homok</u> , <u>homok</u> - - <u>homok</u> , kem. <u>homok</u>	SP/ HL		—	—	
3,1	sárgásbarna finom/közepes <u>homok</u> , köz. <u>homok</u> , kem. <u>homok</u> , kem. <u>homok</u>	SP		—	—	
3,2	sárga <u>homok</u> <u>homok</u> kem. - <u>homok</u> , kem. <u>homok</u> , köz. <u>homok</u> kem. <u>homok</u>	SP/ GP		—	—	
4,7	sárga, finom- <u>homok</u> <u>homok</u> , köz. köz. <u>homok</u> , kem. <u>homok</u> , kem. <u>homok</u> köz. <u>homok</u>	SP/ GP		—	—	
6,0 TAP						

Időjárási viszonyok: 2°C, felhős



Időjárási viszonyok: 24 °C, napos, enyhén szél



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrásponjt jele: CLRT - F226

Dátum: 2025. 08.05.

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 4,5 m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,1	brun, szelvényes, legfeljebb 10 cm-es kavics, vízszintes	BF		-	-	
1,4	sárgásbarna, finom-köcsönös kőzet, kőzet, kavics	SP		-	-	
2,13	sárgásbarna, finom-köcsönös kőzet nedves, kőzet, kőzet, kőzet	SP		-	-	
3,3	sárgásbarna, kőzetes inap, nem kőzetes kőzet kőzet, kőzet, kőzet	ML /SP		-	-	
4,6	sárgásbarna, kőzetes kőzet inap kőzet, kőzet, kőzet, kőzet	ML /SP		-	-	
5,5	kőzet kőzet kőzet inap nedves, kőzet, kőzet, kőzet, kőzet	ML /SP		-	-	
7,30	sárgásbarna, kőzet, kőzet kőzet inap kőzet, kőzet, kőzet, kőzet	SP /ML		-	-	
7,8	sárgásbarna, kőzetes kőzet inap kőzet, kőzet, kőzet, kőzet	ML /SP		-	-	
8,7	sárgásbarna, kőzetes kőzet kőzet kőzet, kőzet, kőzet, kőzet	SP		-	-	

Időjárási viszonyok: 25°C, napos



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - F227	Dátum: 2025. 07. 30
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrás végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrás átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínanazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárásm-ig, védőcső, rétegzőzárás):	
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,3 m	művelethez, szilárd	BT		-	-	
3,5	művelethez, gőgölgőző építési kőzetek lejtés, víz, szilárd	BT		-	-	
6,5	művelethez, szilárd kőzet, kőzet 4,2-6,2 közötti réteg, nedves, szilárd, nem plasztikus			-	-	
7,5	művelethez kőzet réteg nedves, szilárd, szilárd plasztikus 7,5-8,5 között			-	-	
9,5	beépítéshez, szilárd/lejtéses kőzet szilárd, szilárd, szilárd			-	-	
11,0 TALP						

Időjárás viszonyok: derült, napsütéses 28°C



1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. a

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrásponthely: CLRT - F228

Dátum: 2025.12. 16.

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodézia által mért)

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárásm-ig, védőcső, rétegkizárás):

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,4	sötétbarna huminos homok, nedves, laza	SP		-	-	
1,3	vörösbarna huminos homok	SP		-	-	
2,5	sárga finom/központi homok, nedves, laza	SP		-	-	
2,9	vörösbarna finom/központi homok nyitós, laza	SP		-	-	
3,7	barna homokos iszap, nyitós, kötött, nem plaszt.	HL SP		-	-	
6,1	sárgásbarna szilárd iszapos finomhomok nyitós, laza	SP CHL		-	-	
6,5	mitte durva / közep. homok, nedves, laza	SP		-	-	
6,8	vörösbarna kavics, durva homokos kavics, átkötött, sz. köt.	GP SP		-	-	
9,0	mitte, eldurvult kavicsos durvahomok átkötött, laza	HL CL SP		-	-	
9,0 telj						

Időjárási viszonyok: bőszt, hideg 1°C

Mintavétel módja: ...



1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. a

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintavétel

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrásponthely: CLRT - F229

Dátum: 2025.12. 17.

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrás átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínanazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárásm-ig, védőcső, rétegekizárás):

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,7	sima durvított, homokos, ízeget feltöltés, nedves, laka	BF		—	—	
1,12	sárga homokos feltöltés, nedves, laka	BF		—	—	
1,7	földi műanyagcsőre ízeget átletett, köt. köt. dug. plent.	HL SP		—	—	
2,4	vörösesbarna durva homokos, normál ontályozott. kénit átletett, köt. köt.	GP SP		—	—	
4,5	sárgásbarna durva homokos átletett, laka	SW		—	—	
5,0	spirokavicsos durva homokos, átletett, kénit kötött, laka	GP SP		—	—	
hely						

Időjárás viszonyok: Szélt 1 °C

Mintavételt végezte: Bacsó/Dobrányi/Kapui/Tokus

Aláírás:



1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. a
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponthely: CLRT - F230

Dátum: 2025.12. 18.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furatkiépítés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínanazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

(helyszínrája/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárásm-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
--------------------------------------	--	-----	-----	-------------------------------------	-------------------------------	---

0,0 m

0,5

kerék a nyílt

BF

—

—

0,8

szürke CRT útlevegő

BF

—

—

1,1

műve kerítéses, görgőkezes homokos
felhőztetés, nedves, kötött

BF

—

—

2,3

műve kerítéses homokos felhőztetés
nyílt, leve, ~2,0 m-től ép. tömítés

BF

—

—

2,4

műve inepos egyedi, ártékos, kerítés
köt, plasztikus

a
m

///

—

—

3,7

Sch. gáskamra aprókerítéses durvaköves
ártékos, leve

GP

GP

—

—

4,5

telj

SP

SP

—

—

Időjárás viszonyok: Szelekt 3 C

Mintavételt végezte: Bacsó/Dobrányó/Kapui/Tolva

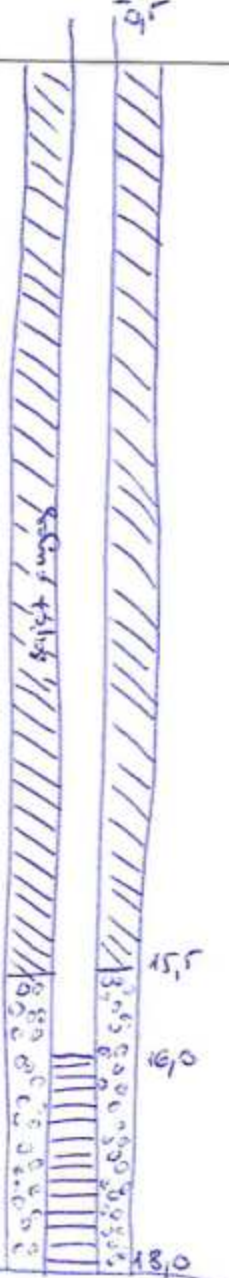
3.2. melléklet:

***Felszín alatti vízszennyezettség lehatároló kutató
fúrások – alsó szint***

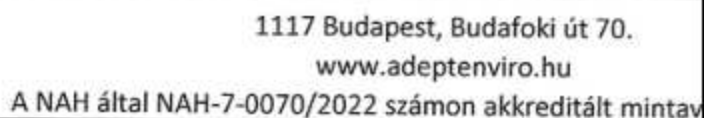
MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrás jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrás pont jele: CLRT - A102	Dátum: 2025. 07.24
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept-Enviro Kft.	Fúrás átmérő (mm): 120/180
<i>Sisakgyári utca 19. Dinamo Invest Kft.</i>	<i>Geodézia Kft.</i>	
Fúróberendezés: Beretta	Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodézia által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1,5 m-ig, védőcső, rétegek kizárás): <i>- 1,5 m</i>	
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
3,6	sárgásbarna finom-és közepes méretű kavicsos, agyagos, kissé lemezes	SP		-	1,0 2,0 3,0	
4,3	sárgásbarna, inhomogén kavicsos, közepes, nagy szemű, nem lemezes, agyagos	SP/HL		-	4,0	
5,4	sárgásbarna - nitrátos kavicsos inhomogén, közepes, nagy szemű, nem lemezes	HL/SP			5,0	
7,10	nitrátos - sárgásbarna, kissé nitrátos, közepes, nagy szemű, nem lemezes, helyenként kavicsos	CL		erős CH szag	6,0 7,0	
7,8	sárgásbarna, kissé kavicsos inhomogén, közepes, nagy szemű, nem lemezes	HL/SP		erős CH szag		
7,9	sárgásbarna, finom-és közepes méretű kavicsos, nedves - átlagos, kissé lemezes, agyagos, nem lemezes	SP		erős CH szag	7,9 8,0 9,0 10,0	
10,6	barnás-sárgás, kissé lemezes, közepes méretű kavicsos, átlagos, nem lemezes	SP/GP		erős - erős CH szag	11,0 12,0 13,0	
13,5	sárgásbarna, kissé kavicsos finom kavicsos, átlagos	GP/SP		erős CH szag	14,0 15,0 16,0 17,0 17,4	
17,60	világos sárga, kissé inhomogén, agyagos, közepes, nagy szemű, nem lemezes	CL/HL			18,0	
18,0 TAP						

Időjárási viszonyok: 32 °C, napos, de felhős



Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Dátum: 2024.08.12.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Furatkiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Megjegyzés a fűráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegkizárás):

Időjárási viszonyok: 35 °C nagy szél

Mintavételt végezte: Máthé Ágnes Róka



1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. a
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - A104	Dátum: 2025. 09.23-24
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrási átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrési technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furatképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):	
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,041	szürkés csúfolt	BT		—	—	
0,085	süvde CKT útalap	BT		—	—	
0,17	homokos lemezes felület	BT		—	—	
1,20	sárga sörtekezes, sódertés (inopas - barnos) felület, lemezes, gyűrűs	BT		—	1,0	
2,3	világosbarna, sárgásbarna finom- és közepes szemű gyűrűs, keskeny szelvényű, sűrű töltet, nem plasztikus	SP/ ML		—	2,0	
4,2	sárgásbarna barnos inop, sz. töltet, gyűrűs sűrű plasztikus	ML/ SP		—	3,0 4,0	
4,7	sárgásbarna finom- és közepes szemű barnos, gyűrűs sűrű töltet, nem plasztikus	SP		—		
5,1	sárgásbarna inopas barnos, gyűrűs, sz. töltet nem plasztikus	SP/ ML		—	5,0	
7,2	sárgásbarna finom- és közepes szemű barnos gyűrűs - alaktól, sűrű töltet, nem plasztikus. 615-ös szűrővel utólag, néhol rozsda	SP		—	5,2 6,0 7,0 8,0	
8,3	süvde közepes- durva barnos, néhol kisebb lemez, a közepes, sűrű töltet, nem plasztikus	SP		—	9,0 10,0 11,0	13,0
11,8	süvde finom- durva lemez, lemezes, alaktól nem plasztikus, nem töltet	GP		—	12,0 13,0 14,0	13,5
15,20	süvde agyag, gyűrűs, sz. töltet, plasztikus	CL		—	15,4	15,5
15,5 TALP						

Időjárási viszonyok: 26 °C, enyhén felhős



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: VOLT Budapesti Finomkörtőrügyár (Colortex) kieg. TF

Fúrásponthely: CLRT- A 106

Dátum: 2024.10.17. 32.

Projektszám: 0317

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Geoszféra Kft.

Fúrás átmérő (mm): 70

Fúróberendezés: Massenza

Fúrás technológia: száraz spirál
SSA/HSAFurat kiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodézia által mért)

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,5	barackos - hulladékos felkötés, víz	BF	-	-	-	
2,6	barackos finom - közepes, kötött, víz	SP	III	-	1,0 2,0	
3,3	szürkésbarna, 0,5-1 mm-es, homokos iszap, közepes, nem plasztikus	ML/SP	III	-	3,0	
4,2	szürkés - vörösbarna iszapos homok, finom - közepes, normál köt.	SP/ML	III	-	4,0	
4,7	szürkés - (barna) iszapos homokos iszap iszapos homok, gyengén kötött, normál köt., apró - közepes, víz, homokos iszap	SP/ML	III	szürkés	-	
5,6	szürkésbarna homok, apró - finom, közepes, víz	SP SP/ML	III	szürkés	5,0	
5,7	szürkésbarna apró - közepes normál köt.	SP	III	szürkés	5,7 6,0	
6,0	homok, víz				4,0	
6,0	kefele szürkés - 6,0-tól átázott				8,0	
6,0	kefele szürkés - 6,0-tól átázott				3,0	
13,5						
14,1	szürkés barna iszapos homok, homokos szürkésbarna barna iszap normál köt., átázott legalsó részén több barna	SP/ML	III	szürkés	10,0 11,0 12,0 13,0 14,0 15,0 16,0	
16,1	szürkés, kötött agyag, plasztikus, víz	CL	II	-	16,1	
17,0						
TALP						

Időjárási viszonyok: 10°C / napos

Mintavételt végezte: Máthé / Kordé / Tekus

Aláírás: Máthé / Kordé / Tekus



1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. a)

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrás pont jele: CLRT - 4107	Dátum: 2025. 09. 22-23.
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrasi átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta Fúrasi technológia: száraz spirál SSA/HSA		
Furatképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás		
Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegzárás):	
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,1	Beretta csőfejt	BF		—	—	
0,5	Sűrű CT utaláp	BF		—	—	
0,7	sűrű, sűrűsítés, sűrűsítés nedves, töltet	BF		—	—	
0,8	sűrűsítés, inepos sűrűsítés nyitós, esz	BF		—	—	
2,5	nyitós sűrűsítés, sűrűsítés inepos sűrűsítés, nyitós nyitós sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés, nem plasztikus	SP HL		—	1,0 2,0	
4,2	sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés	SP		—	3,0 4,0	
4,7	sűrűsítés, sűrűsítés inepos, sűrűsítés, sűrűsítés nem plasztikus	HL/SP		—		
5,3	sűrűsítés sűrűsítés inepos sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés, nem plasztikus	SP/HL		—	5,0, 6,0 5,3, 7,0	
7,8	sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés	SP		—	8,0 9,0	
9,1	sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés	SP		—		
9,8	sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés	SP		—		
11,8	sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés	G/SP		—	10,0 11,0	
12,8	sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés	SP		—	12,0	
16,60	sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés sűrűsítés	G/SP		—	13,0 16,0 14,0 16,0 15,0	
17,00 TAP	sűrűsítés sűrűsítés, sűrűsítés, sűrűsítés, sűrűsítés	LL		—	16,80	14,3 14,8 16,80 TAP

Időjárási viszonyok: derült, napsütés, 26 °C



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - A108	Dátum: 2025. 08.01
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrasi átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta Fúrasi technológia: száraz spirál SSA/HSA Furatképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás		
Helyszínezonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás ...m-ig, védőcső, rétegzárás):
(helyszínráiz/koordináta):	EOV Y: EOV X:	1,5

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,5	brun, szögletes, közepes szemcsés kötött, apró, kőzetes felületű, szögletes, kőzet	BF		—	1,0	
3,2	vörösbarna, kavicsos homok, közepes felületű, nedves, kötött	BF		—	2,0 3,0	
6,3	brun, vörösbarna rozsdásos, közepes finom/központi homok, nedves, köt.	SP ML		—	4,0 5,0 6,0 6,3	
8,3	brun, finom/központi homok szögletes, kőzet	IT		szögletes, vörösbarna oldórész, nedves	7,0 8,0	
8,7	szürkés közepes homok, nedves/szögletes, köz. köt. nagy plaszt.	SP ML		—	—	
9,2	szürkésbarna közepes homok, nedves/szögletes, köz. köt. nagy pl.	SP ML		—	9,0	
11,1	brun, finom/központi homok, szögletes, kőzet	SP		—	10,0 11,0	
11,5	szürkésbarna durvább szemcsés, szögletes, szögletes, kőzet, köz. köt.	SP GP		—	—	
12,0	szürkés durvább szemcsés, szögletes, szögletes, kőzet, köz. köt.	GP SP		—	12,0	
13,2	szürkés, elmosott, kavicsos durvább szemcsés, szögletes, kőzet, köz. köt.	SP GP		—	13,0	
16,2	szürkés, kavicsos, durvább szemcsés, szögletes, kőzet, köz. köt.	SP GP		—	14,0 15,0 16,0	
16,7	szürkés durvább szemcsés, szögletes, szögletes, kőzet, köz. köt.	GP SP		—	16,6	
16,9	szürkés, szögletes, kőzet, nagy plaszt.	CL		—	16,8	
talp						

Időjárási viszonyok: derült, enyhe szél, 30°C



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárgyár (Colortex) kieg. TF

Projektszám: 0317

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrás pont jele: CLRT- #109

Dátum: 2024. 08.15.

Helyszín: Bp XV. ker. Kövölgányi utca, Dinamo Invest kft.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál

SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
2,5	finék homokosodás talajt fp. körü. feltöltés, talaj	BT		-	-	
3,8	szárazban - felületes homokosodás csap feloldást mérővel, vízsz.	ML/SP		-	3,0	
4,7	szárazban - finék anyag, erős mérővel, kötött, kissé plasztikus, nedves	CL		-	4,0	
5,1	szárazban anyagcsap, erős kötött, nem plasztikus, talaj nedves vízsz.	ML/CL		-		
6,8	finék anyag finom homok, laza, megkötött	SP/ML		finék elválasztás? 6,3-tól erős CH anyag	5,0 6,0 6,5	
12,5	finék homok, köz-finomkötű, átlatott 9,5-től anyagban nem	SP		finék, erős CH anyag 9,5-től anyag- ban	7,0 8,0 9,0 10,0 11,0 12,0	
17,23	finék talaj kavicsos olvadékos, laza, átlatott	SP/GW		erős CH anyag, irritál	13,0 14,0 15,0 16,0, 17,0	15,2
17,7	finék anyag, erős kötött, nem plasztikus, megkötött	CL		-	17,5	15,7
TALP						17,7

Időjárási viszonyok: 38°C, napos

Mintavételt végezte: Mátyás Ágnes Róza



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu
A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrési jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) kieg. TF	Fúrás pont jele: CLRT- A110	Dátum: 2024. 08.07.-08
Projektszám: 0317	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Bp. XI. ker. Kőröspál utca Dinamo Sport Kft.	Fúrás végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrasi átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrasi technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegzárás):
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y: EOV X:	11,0m-es minta kinyert

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,5	barra ép. hom. - és kőm. sz. töltés, laza, nyílt	BT		-	1,0	
2,9	vil. barra hom. és sz. kőm. 29m-ig mélyreható	SP		-	2,0 3,0	
3,8	műanyag és agyag csap, kőm., kisebb plankton, agyagos	MY CL		-	3,0	
4,2	sárga barra és agyag csap, kőm., kőm., plankton, nedves	MY CL		-	4,0	
6,5	műanyag csap, kőm., plankton, nyílt 5m-ig mélyreható	CL		-	5,0 6,0	
6,7	hírtel hom. kőm., laka, nedves	SW		-	-	
7,1	vil. barra és agyag csap, kőm., kisebb plankton, nedves	SP ML		-	7,0	
7,5 8,0	műanyag csap, kőm., plankton, kőm. töltés	MY SP		-	8,0	
8,2	műanyag csap, kőm., kőm. töltés, agyagos	SP CL		-	-	
9,1	barra hom. és sz. kőm., kőm. töltés, agyagos	SP		-	9,0	
10,1	hírtel hom. kőm., laka, agyagos	SW		-	10,0	
10,5	műanyag csap, kőm., kőm. töltés, agyagos, kőm. töltés, kőm. töltés	SW GW		-	-	
16,2	műanyag csap, kőm., kőm. töltés, agyagos, kőm. töltés, kőm. töltés	G/SP		-	12,0 13,0 14,0 15,0 16,0; 16,8	
17,5 18,0	műanyag csap, kőm., kőm. töltés, agyagos	CL		-	17,0	

Időjárási viszonyok: 30°C (nap)

Mintavételt végezte: Máthé Ágnes Réka

Alfűzés:



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugyár (Colortex) kieg. TF

Fúrásponthely: CLRT- AAADátum: 2024. 08.26.-27.

Projektszám: 0317

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Bp, XV. ker. Rózsápark u. Laborgyártó Hft.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál
SSA/HSAFuratalképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínezonosítás

koordináta (becsült/geodéta által mért)

(helyszínráiz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegzárás):

Első fúrás 4m-en elaladt, fúráspontát helyre

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						-0,2
3,5	hírtősbarna kavicsos homok - ép. körn főzőtő, és k. kumulus, lara, nedves	BT		ép. körn. főtől- től mért mért nem lehet: 2,3 m	1,0	
6,1	sárgabarna aggreg iszapos aggreg, kötött, és planktonus, nedves, és k. m- kötött	CL ML		-	4,0 5,0 6,0	
7,5	vil. barna aggreg, és k. kötött, planktonus, nedves/átalott	CL		-	7,0 8,0 8,0	
7,6	2. Fúrás 9m-en ELALADT újabb fúrás (3.) 4,5m-en elaladt 4. fúrás folytatódik					
8,0	vil. barna aggregos finomhomokos iszap, átalott, és k. planktonus	ML/ SP/CL		-	8,0	
9,2	barna rozsdaeres finom/ közepes homok, átalott, és k. kötött, és k. planktonus	SP		-	9,0	
9,8	hírtő iszapos homok, nedves, és k. kötött	SP ML		-	-	
12,1	barna rozsdaeres homok, átalott, lara, 11m alatt lefolyó a spirálal	SP		-	10,0 11,0 12,0	
14,6	hírtősbarna kavicsos homok, durvko- mos, és k. planktonus, és k. m- átalott	SP/ GW		-	13,0 14,0	
14,9	hírtő aggreg, kötött, és k. planktonus	CL		-	-	13,8
15,3	barna kavicsos homok, és k. planktonus és k. planktonus, és k. m- átalott	SP/ GW		-	15,0	
15,4	hírtő aggreg, kötött, és k. planktonus, nedves	CL		-	-	
15,5	barna kavicsos homok, átalott	SP/GW		-	-	
16,5	hírtő aggreg, kötött, és k. planktonus, nedves	CL		-	15,5	15,8

Időjárási viszonyok: 30°C, 40%
Mintavételt végezte: Máthé Ágnes Réka

Aláírás: / /



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugár (Colortex) kieg. TF
Projektszám: 0317 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrás pont jele: CLRT- A112

Dátum: 2024. 08. 28.

Helyszín: 8p, XV. ker. Pozsony u. Levegőtisztosító
szekrény

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrás átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrás technológia: száraz spirál
SSA/HSAFurat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldásHelyszínanazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)
(helyszínrajz/koordináta): EOY Y: EOY X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,6	gőzbenes tégladarabos homokos felte- tés, laka, nyirkos	BF		-	-	
2,1	világosbarna finomkötű homok, laka, nyirkos	SW		-	1,0 2,0	
3,4	világosbarna finomkötű homokos anyag, laka, homokos, laka anyag kötött, nyirkos 3,3-tól sárga	ML SP		-	3,0	
3,9	vöröses - nyirkos finomkötű, laka, nyirkos	SW		-	-	
5,0	vöröses - nyirkos anyag, laka, kötött, laka planktonus, nyirkos	CL		-	4,0	
5,2	nyirkos homokos anyag, laka, kötött, nem planktonus, nedves	ML SP		-	5,0	
5,6	nyirkos anyag, kötött, planktonus, nedves	CL		-	-	
5,8	vil. barna anyag, homokos, anyag, kötött, anyag, planktonus, ártó / nedves	SP/ ML		-	6,0 7,0	
11,4	barnakötű homokos, durvakötű, laka, ártó 9,5-9,8 kötött nyirkos, laka	SW		-	8,0 9,0 10,0 11,0	
14,4	nyirkos homokos, durvakötű, laka, homokos, kötött, laka, nem kötött, ártó 12 alatt nyirkosbarna	SP/ GW		lakaanyag dátum? laka 12,1-től	12,0 13,0 14,0 14,3	
14,7	nyirkos anyag, kötött, nem planktonus, nedves 14,5-nél 5 cm kavicsos homok, alatta nyirkos anyag	CL		-	14,4	
TALP						

Időjárási viszonyok: 30 °C, napfény

Mintavételt végezte: Máté Ákos Péter



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrású jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugár (Colortex) kieg. TF
Projektszám: 0317 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrás pont jele: CLRT- A113

Dátum: 2024. 08. 29.

Helyszín:

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrású átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta TAG Fúrású technológia: száraz spirál
SSA/HSAFurat kiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldásHelyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)
(helyszínrajz/koordináta): EOY Y: EOY X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						Csőkiállás: 0,96
0,4	szürkésbarna kavicsos homokos felület nyitott, költ	BF		—	—	
1,2	sárgásbarna homokos finomhomok nyitott, költ	SW		—	1,0	
3,1	sárgásfehér, nem kötődött, homokos nyitott, költ	SP ML		—	2,0 3,0	
3,2	okker színű finom/közp. homok nedves, költ	SP		—	—	
5,5	barnás-sárga finom/közp. homok nedves, költ	SP		—	4,0 5,0	
6,0	sárgásbarna iszapos finomhomok nedves, költ	ML SP		—	6,0	
6,2	sárgásbarna finom/közp. homok nyitott, költ	SP		—	7,0 9,0 8,0 12,0	
10,2	szürkés, homokos talajjal kavicsos homokos, költ	SP GP		—	11,0 13,0 12,0	
13,4	szürkés kavicsos-homokos felület iszap, nedves, költ, költ plaszt.	SP GP ML		—	13,4	
14,0	szürkés iszapos iszap nedves, költ, költ plasztikus	ML CL		—	14,0	
14,5						
talp						

Időjárás viszonyok: derült, meleg, 1,32 °C

Mintavétel végezte: Mészáros Péter

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) kieg. TF	Fúrás pont jele: CLRT- A114	Dátum: 2024. 09. 05
Projektszám: 0317	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: BUDAPEST, XV. KER LEANTNEVELŐI INTÉZSEI	Fúrás végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrási átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegzárás):	
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,4	SÖTÉT BARNA HUMUSZOS, NÖVÉNYMARAD- VA NYOS FELTALAJ, NYÍRKOS	PT	-	-	-	
2,1	BARNA ISZAPOS HOMOK, FINOM-KÖZEPES, LAZA, NYÍRKOS 1,9-TŐL MÉSzkONKRÉCIÓS	SM		-	1,0 2,0	
2,4	VILÁGOS SÁRGA-SÁRMA HOMOK, FINOM, JÓL OSZT., NYÍRKOS	SW		-	-	
2,8	BARNASSZÖRKE FINOM HOMOKOS ISZAP, ENYHÉN KÖTÖTT, KISSE PLASZT., NYÍRKOS	SM		-	-	
4,1	BARNASSZÖRKE ISZAP, KÖTÖTT, KISSE PLASZT., NEDVES MÁSZÓZÁS	ML		MESZES 3,5-TŐL ROZSMEVES	3,0 4,0	
6,2	SZÖRKE-BARNA HOMOK, FINOM-KÖZEP. SZEMŰ, KÖZ. OSZT., NEDVES-ÁTÁZOTT	SP		-	5,0 6,0 7,0 8,0 9,0	
9,9	SZÖRKE APRÓ KAVICSOS DUEVAZOMOK, ROSSZUL OSZT., TELITETT, LAZA	SP GP		-	10,0 11,0 12,0 13,0 13,4	
13,5	SZÖRKE AGYAG, KÖTÖTT, KISSE PLASZTIKUS, NEDVES	CL		-	13,5	
13,6						
TALP						

Időjárási viszonyok: NAPOS, MELEG, 35°C

Mintavételt végezte: Mélyfúró



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) kieg. TF
Projektszám: 0317 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrás pont jele: CLRT- A115

Dátum: 2024. 03. 03.

Helyszín: Bp. XV. ker. Rózsa u., ledényekelői
Sütőház

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrasi átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta Fúrási technológia: száraz spirál
SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)
(helyszínrajz/koordináta): EOY Y: EOY X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						Csőmállás: 0,91 m
0,4	barna huminos felületi, lara, nyílt	BF		-	-	
0,6	barna sálalós felületi, lara, nyílt	BF		-	-	
0,8	nílszínű barna ép. kör. homokos felületi, lara, nyílt 0,65 alatt sálalósabb, kevesebb ép. kör.	BP		-	-	
5,7	sárgásbarna / homokos, lara, nyílt, összegyűjtés 4,5m-től felülszínű 4,5 alatt sárgásbarna, nedves	SW		-	110 2,0 3,0 4,0 5,0	
6,2 I	nílszínű barna kör. / finomkötött, lara, lara, nedves 6,2 alatt átárolt, nílszínű 7,5-től durvább / kör. / finomkötött	SP			6,0 7,0 8,0 9,0 10,0	
10,9	nílszínű barna durvább / kör. / finomkötött, lara, átárolt	SP		10m-től leve kegyetlen?	11,0 12,0 13,0 13,7	
13,8	nílszínű barna durvább / kör. / finomkötött, lara, átárolt	SP		11,5-től leve lila szín 12m-ig	11,0 12,0 13,0 13,7	
14,2	nílszínű barna / kör. / finomkötött, lara, nedves	CL	///	-	13,8	
THCP						

Időjárési viszonyok: 28°C, napos

Minta vételezési módja: M111



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) kieg. TF
Projektszám: 0317 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrás pont jele: CLRT- A116

Dátum: 2024. 08. 09

Helyszín: BUDAPEST, XV. SZÖRŐGYÁR UTCA

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál
SSA/HSFurat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldásHelyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)
(helyszínrajz/koordináta): EOY: EOY X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszínéződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						-0,8
0,9	SÖTÉTBARNA, KAVICSOS HOMOKOS, FELTÖLTÉS, FELTÖLTÉS, LAZA, SZÁRAZ	BT	-	-	-	
3,6	SÁRGASZÁRVA HOMOK, KÖZÉPSZEMÜ, JÓL ÖSLT, NYIRHOS LETELEHALADVA NEDVEGB	SW		-	1,0 2,0 3,0	
4,7	SZÜRKE-SZÁRVA ISZAPOS AGYAG, FELTÖLTÉS, KÖZÉPSZEMÜ, ERŐSEN MÖTÖTT, PLASZTIKUS, NEDVEGB	CL ML		-	4,0	
5,5	SZÜRKE-SZÁRVA FINOMHOMOKOS ISZAP, KÖZÉPSZEMÜ MÖTÖTT, PLASZTIKUS, NEDVEGB	SM		-	5,0	
6,8	BARNASZÜRKE HOMOKOS ISZAP, KÖZ. MÖTÖTT, PLASZTIKUS, FINOMG. HOMOK, NEDVEGB	SM		-	6,0	
8,3 9,2	SZÜRKE FINOMHOMOKOS ISZAP, KÖZ. MÖT. KISSZ. PLASZT, NEDVEGB - ÁTÁZOTT	SM		RÖZSDATÖLTÉS	7,0 8,0 9,0	
11,2	BARNA, APRÓKAVICSOS HOMOK, DÜLVASZ. HOMOK, APRÓKAVICS, ROSSZUL ÖSLT.	SP GP		-	10,0 11,0	
17,6	SZÜRKE HOMOK, KÖZÉP-DÜLVASZ ROSSZUL ÖSLT, HELYFOLYÓ KAVICS, TELITETT	SP GP		-	12,0	
16,6	SZÜRKE KAVICSOS HOMOK, ROSSZUL ÖSLT, TELITETT	SP GP		-	13,0 14,0 15,0 16,0, 16,5	
17,2	SZÜRKE AGYAG, ERŐSEN MÖTÖTT, NEM PLASZTIKUS, NYIRHOS	CL		-	17,0	

Időjárási viszonyok: NAPOS, MELEG

Mintavételt végezte: Máthé Ágnes Réka

Aláírás:



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) kieg. TF

Projektszám: 0317

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponthely: CLRT-A 117

Dátum: 2024. 09. 04

Helyszín: BP, XV. KER. LEANYERŐLŐ
1 NYÉZET

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrás átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrás technológia: száraz spirál
SSA/HSAFurat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodézia által mért)

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

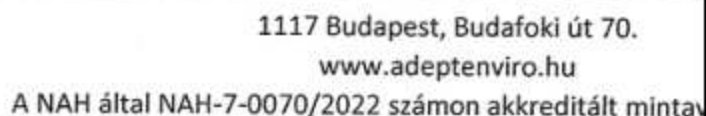
EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						Cső kiállás: 0,1 m
0,7	SÖTÉTBARNA ISTAPÓS HOMOK, KÖZÉPSZ., NÖZ. OSZT., NYÍRÁS	SM		-	-	
2,5	VILÁGOS SÁRGA-SZARVASZBARNA HOMOK, FINOM- SZEMCSÉS, JÓL OSZT. 1,0 - TÖL MÉSzkONKRECIÓS	SW		-	1,0 2,0	
3,7	BARNA ISZAP, KÖTÖTT, KISSE PLASZTI- KUS, NYÍRÁS GAZDAGON MÉSzkONKRECIÓS	ML		-	3,0	
4,0	SZÜRKE-BARNA ISTAPÓS FINOM HOMOK ENYHÉN KÖTÖTT, KISSE PLASZT., NEDVES	SM		-	-	
4,4	VÖRÖSBARNA HOMOKOS ISZAP FINOM-KÖZÉPSZ., ROSSZUL OSZT., KISSE PLASZTIKUS, NÖZ. KÖTÖTT, NEDVES	SM		-	4,0	
6,2	SZÜRKE-BARNA HOMOK, KÖZÉP-FINOMSZ., LAZA, NEDVES-ÁTÁZOTT	SP		5,0 - TÖL ENYHÉN CH SAL?	5,0 6,0 7,0	
9,9	SZÜRKE HOMOK, FINOM-KÖZÉP-OLVA SZEMCSÉS, ROSSZUL OSZT., ÁTÁZOTT	SP		ENYHÉN CH SAL	8,0 9,0	
12,9	SZÜRKE APRÓKAVICSOS DOLVAMOMOK, LAZA, TELITETT	SP GP		ENYHÉN CH SAL	10,0 11,0 12,0 12,8	
13,5	SZÜRKE ALVÁN, KÖTÖTT, KISSE PLASZTIKUS, NEDVES	CL		-	13,5	
TALP						

Időjárási viszonyok: NAPOS, MELEG, 35°C

Mintavételt végezte: Mátyás Ákos Péter



Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Dátum: 2024. 09. 06.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Furatképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csövezés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Megjegyzés a fűráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegkizárás):

Mintavételt végezte: Máthé Ágnes Róka



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrású jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugár (Colortex) kieg. TF
Projektszám: 0317 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponthely: CLRT- A119

Dátum: 2024. 09.09.

Helyszín: Bp XV. ker. - Pozsony u.
Levegőtisztosító üzem

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrású átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrású technológia: száraz spirál
SSA/HSA

Fúratkiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)
(helyszínezrajz/koordináta): EOY Y: EOY X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,5	finomkötött homokos felület, sötét, laza	BF		-	-	
1,8	homokos finomkötött, laza, nyílt	SW		-	1,0	
3,2	sötétbarna finomkötött, laza, nyílt	SP		-	2,0 3,0	
5,3	sötétbarna homokos csap, kistestű nem plasztikus, nyílt	MU SP		-	4,0 5,0	
7,5	barnásnyílt finomkötött, laza, átalult 6,5m-től sötétebb	SW		-	6,0 7,0 8,0	
13,6	nyílt homokos kavics, devalakozó, apró - közepes, laza, átalult	GW SP		-	9,0 10,0 11,0 12,0 13,0 13,5	
14,2	nyílt agyag, kötött, kistestű plasztikus, nedves	CL		-	13,6	
7A4P						

Időjárású viszonyok: 16°C, eső



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrású jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugár (Colortex) kieg. TF
Projektszám: 0317 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrás pont jele: CLRT- A120

Dátum: 2024. 09. 10.

Helyszín: Bp. XV. ker. Pozsgó u.
Levegőtisztosító üzem

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrású átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta
T46Fúrású technológia: száraz spirál
SSA/HSAFurat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldásHelyszínanazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)
(helyszínrája/koordináta): EOY Y: EOY X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,3	szürkésbarna huminos homok, vakolat/nyitkos, laza	SP		-	-	
1,2	barna finom/közp. homok, nyitkos, laza	SP		-	1,0	
2,8	sötét szürkésbarna finom/közp. homok homok nyitkos, kint kötött	SP		-	2,0	
3,2	élénk sárga finomhomokos iszap felület mohos kontúrokkal, nyitkos, kötött	SP ML		-	3,0	
3,9	élénk sárga finom/közp. homok nyitkos laza	SP		-	-	
4,6	fehér világos barna sötét finom/közp. homok homok nyitkos, kint kötött	SP		-	4,0	
5,3	sötétbarna iszap finomhomok vakolat/izlalt, kint kötött	SP ML		-	5,0 6,0	
6,7	sötétbarna finom/közp. homok izlalt, laza	SP		-	7,0	
8,0	sötét durva/közp. homok, izlalt, laza	SP		-	-	
9,5	sötét aprókeres durvahomok, majd durvahomok aprókeres, főként szilárd szilárd, laza	SP GP		-	8,0 9,0	
13,5	sötét durvahomokos apró/közp. homok szilárd, laza	SP GP		-	10,0 12,0 11,0 13,5 13,4	11,2 11,7 13,7
14,0	sötét iszapos agyag, nedves, kötött, alig plasztikus	CL ML		-	13,5	
24,0						

Időjárási viszonyok: villámcsapás felhő, élénk napsütés, 20°C



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúráspont jele: CLRT - A121	Dátum: 2025. 06. 17
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrás végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrási átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csövezés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1,5 m-ig, védőcső, rétegekizárás):	
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,3	TULAJDONOS TÁJÉKOZTATÁSA SZERINT 5,0 m-ig BOLYHATOTT SZÜRKE KAVICSOS ISZAPOS FELTÖLTÉS, KISSE' KÖTÖTT, NYÍRNAS	BF	-	-	-	
1,8	BARNA ISZAP, KÖTÖTT, KISSE' PLASZTIKUS, NEDVE	ML		-	1,0	
2,5	SÁRGABARNA HOMOK, KÖZÉP-FINOM, KÖZ. ÖSLT., LAZA, NYÍRNAS	SP	· · ·	-	2,0	
3,6	SZÜRKE HOMOK, KÖZÉP-SZEMÖ', JÖL ÖSLT., LAZA, NEDVE	SW	· · ·	ROZSDAFILIOS	3,0	
3,9	SZÜRKE BARNA HOMOKOS KAVICS, LAZA, ÁTÁZOTT (CSAPADÉK VÍZGYŰJTŐ TALAPZATA LEFET)	GW SP	· · · · · ·	-	-	
6,1	SZÜRKE HOMOK, FINOM-KÖZÉP-ÖSLT., KÖZ. ÖSLT. ÁTÁZOTT	SP	· · ·	5,0-BAN SŐTETSZÍNŰ	4,0 5,0 6,0	
9,8	5,5 APRÓ KAVICSOS SZÜRKE APRÓ KAVICSOS DURVAMOMOK ROSSZUL ÖSLT., ÁTÁZOTT	SP GW	· · · · · ·	-	4,0 5,0 6,0 7,0 8,0 9,0 9,8	
10,5	SZÜRKE ALVAK, KÖTÖTT, PLASZTIKUS, NEDVE	CL		-		
TALP						

Időjárási viszonyok: FELHŐS, MELEG, 25°C



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrési jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) kieg. TF	Fúrásponthely: CLRT- A122	Dátum: 2024.10. 21., 28.
Projektszám: 0317	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker. Augusztus utca	Fúrást végezte: Geoszféra Kft.	Fúrési átmérő (mm): 130/240
Fúróberendezés: Massenza M13	Fúrési technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodézia által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. <u>kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás</u>):	
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						0,0
0,6	minőségi - barna feltöltés, gúrisos, agyagos	BF	-	-	-	
1,2	fehér humusos, homokos talaj, agyagos	SP	...	-	1,0	
2,7	hírté hűvös, finomkötött, kőzetes, nedves, 2,7-től ártó	SW	...	-	2,0	
3,7	szürkésbarna homokos kavics, kőzetes, kőzetes, kőzetes, ártó	GP/SP	...	-	3,0	
8,2	szürkésbarna homokos, finom-kőzetes, kavics, ártó	SP	...	-	4,0 5,0 6,0 7,0 8,0	
14,7	szürkésbarna homokos, finom-kőzetes, kavics, ártó, 11,0-től derékvíz-kőzetes	SP/ GP	...	-	9,0 10,0 11,0 12,0 13,0 14,6	
16,0	szürkés agyag, kőzetes, kőzetes, kőzetes, nedves	CL	///	-	14,8	
TALP						

Időjárási viszonyok: **napos, 16°C**



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrési jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) kieg. TF
Projektszám: 0317 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponthely: CLRT- A123

Dátum: 2024.10.24. 4. 25.

Helyszín: Budapest XV. ker. Könyves u.

Fúrást végezte: Geoszféra Kft.

Fúrás átmérő (mm):
130/240

Fúróberendezés: Massenza MI-3 Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)
(helyszínrajz/koordináta): EOY Y: EOY X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegek kizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,1	szürke, felső részben humuszos feltöltés, agyagos, gyala törmelések - 0,7 m - től mélyen feltöltés	BF	-	-	1,0	
3,2	vil. barna finom- és közepes szemű mészhomok, agyagos 2,3 - től kőzetanyag, kőzet	SP		-	2,0 3,0	
6,3	vil. barna finom- és közepes szemű agyagos, kőzet, kőzet 3,5 - től mélyen, mélyen 6,3 - től mélyen	SW		-	4,0 5,0 6,0 7,0 8,0 9,0 10,0	
19,3	vil. barna kavicsos, közepes szemű kőzetanyag, kőzet, kőzet	SP/ GP		-	11,0 12,0 13,0 14,0 15,0 15,8	
15,9	vil. barna kavicsos, közepes szemű kőzetanyag, kőzet, kőzet	CL		-	15,9	
16,0						
TACP						

Időjárási viszonyok: napos, 14°C



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárgyár (Colortex) kieg. TF

Fúrás pont jele: CLRT- A124

Dátum: 2024. 09.11.

Projektszám: 0317

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Bp XV. ker. Rónaföld u. 5.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrás átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál
SSA/HSAFurat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás

koordináta (becsült/geodéta által mért)

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,2	barna finomkötő, laza, nyílt	SW	...	-	-	
1,3	sárgás-nyílt mészköves finom- kötő 0,7-től barna	SW	...	-	1,0	
4,5	barna-sárgás réteges kövő, laza, kissé kötött, nem plasztikus, nyílt. Rönkhöz 3,2-től sárga színig 4,2-ig	SW ML		-	2,0 3,0 4,0	
6,2 II	nyílt barna finomkötő, laza, nedves 6,2-től átázott	SW	...	-	5,0 6,0 7,0 8,0 9,0 10,0	
10,2	sárgásbarna - heike apályos dumakötő, laza, átázott 12,5-től durva - csipkés, normál öntályos	SP GP	0 0 0 0 0 0 0 0	-	11,0 12,0 13,0 14,0 15,0 15,8	
16,0	heike agyag, kötött, kissé plasztikus, nedves	CL		-	16,0	
16,5						
TALP						

Időjárási viszonyok: 23°C, napos

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrás pont jele: CLRT - CLRT A201	Dátum: 2025. 07.25.
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrás végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrás átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 7,5 -m-ig, védőcső, rétegekizárás):
(helyszínról/koordináta):	EOV Y: EOV X:	

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,3	szürke/fehér homok, görgőhöz érintési törmelék, felület nyílt, kövös.	DF		—	1,0	
2,2	szürke/fehér homok, nedves köv.	SP ML		—	2,0	
4,5	fehér/fehér homok, nedves, munkaanyag, köv. köv.	ML SP		—	3,0 4,0	
5,2	szürke/fehér homok, nedves, munkaanyag, köv. köv.	SP ML		—	5,0	
6,9	szürke/fehér homok, nedves, munkaanyag, köv. köv.	ML CL		—	6,0	
7,5	szürke/fehér homok, nedves, munkaanyag, köv. köv.	SP ML		munkaanyag munkaanyag	7,0	
9,3	szürke/fehér homok, nedves, munkaanyag, köv. köv.	SP		munkaanyag munkaanyag	8,0 9,0	
14,6	szürke/fehér homok, nedves, munkaanyag, köv. köv.	SP GP		cő, munkaanyag oldóanyag	10,0 11,0 12,0 13,0	
16,7	szürke/fehér homok, nedves, munkaanyag, köv. köv.	GP SP		cő, munkaanyag oldóanyag	15,0 16,0 16,5	
17,5	szürke/fehér homok, nedves, munkaanyag, köv. köv.	CL		—	16,8	

Időjárási viszonyok: **derült, enyhe ÉNy szél, 30°C**



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrás jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrásponjt jele: CLRT - A202

Dátum: 2025. 07. 25.

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.
Geonika Kft.

Fúrás átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta
Comaccio

Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furatképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldásHelyszínanonositás koordináta (becsült/geodéta által mért)
(helyszínrajz/koordináta): EOY Y: EOY X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárásm-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,3	műtke talajhoz. kőh. H.					
1,2	szürke görgőlegyes aprított kőmelletti homokos felületű, nyílt, kőh. H.	BF		—	1,0	
3,4	szürke homokos, kavicsmértékű felületű, 14. 04. apr. kőm. sz. kőh. H.	BF		—	2,0 3,0	
5,5	zöldesbarna 14. 04. kavicsmértékű kőiprűs homok, nedves, l. sz.	SP GP		—	4,0 5,0	
6,4	szürke homokos, kavicsmértékű kőiprűs, nedves, kőh. H.	ML SP		—	6,0	
7,8	kőiprűs 14. 04. kavicsmértékű kőiprűs, nedves, l. sz.	SP		—	7,0 8,0 7,8 9,0	
10,5	szürke 14. 04. kavicsmértékű kőiprűs, nedves, kőh. H.	ML SP		—	10,0	
11,1	szürke 14. 04. kavicsmértékű kőiprűs, nedves, kőh. H.	SP		—	11,0	
14,1	szürke 14. 04. kavicsmértékű kőiprűs, nedves, kőh. H.	SP GP		—	12,0 13,0 14,0	
15,5	szürke 14. 04. kavicsmértékű kőiprűs, nedves, kőh. H.	GP SP		—	15,0 15,4	
16,0	műtke anyag, nyílt, kőh. H., kőiprűs/plasztikus.	CL		—	15,6	
talp						

Időjárási viszonyok: derült, élénk EN₃-i nél, 28°C



Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Dátum: 2025. 03 26

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Furatkiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csövezés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegzikarás):

Időjárási viszonyok: 12°C, erős szél



1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. ajtó

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintavétel

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrás jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - A204	Dátum: 2025. 05.24
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker. Érdős utca	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrás átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínanazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért) (helyszínrajz/koordináta):	EOV Y: EOV X:	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,07	fehér csőfal	BF		—	—	
0,095	sűrű CKT útalap	BF		—	—	
0,55	sűrű, kavicsos felület, lezár	BF		—	—	
1,10	jólétkor, finom-körömpemű bonol lemez, gyűrűs, néha kavicsos	SP		—	1,0	
2,70	sűrűsített, réteg bonol szűrt nehézgyűrűs, lemez, réteg, gyűrűs 2,4-2,7 egyenes bekapcsolás	SP /ML		—	2,0	
4,8	sűrűsített - bonol, réteg bonol inep előtér, nem plasztikus, gyűrűs, 3,5-4,8 sűrű, nehézsűrűs	ML /SP		—	3,0 4,0	
5,7	sűrűsített finom-körömpemű bonol lemez, gyűrűs - előtér, nem plaszt. 5,7-6,2 réteg, előtér, néha kavicsos 6,2-6,8 sűrű	SP		—	5,0 5,7 6,0 6,2 6,8	9,0 10,0 11,0
11,1	sűrűsített réteg bonol finom-körömpemű kavics lemez, előtér, nem plaszt., nem réteg	GP /SP		—	12,0 13,0 14,0 14,7	12,5 13,0
14,8	előtér sűrűsített, előtér, plasztikus, gyűrűs	CL		—	14,3	15,0
15,0 TALP						

Időjárási viszonyok: 20 °C, részben felhős

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárgyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrás pont jele: CLRT - A205	Dátum: 2025. 05. 19.
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrási átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrési technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínazonosítás (helyszínrajz/koordináta):	koordináta (becsült/geodéta által mért) EOV Y: EO V X:	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárásm-ig, védőcső, rétegkizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,8	vör.barna, <u>iszap</u> , <u>hársz</u> , <u>laza</u> <u>tömedékes</u> , <u>betondarabos</u>	ML BT	///	-	-	✓
1,7	sárga, <u>laza</u> , <u>száraz</u> , <u>finom-homok</u>	SW	:::	-	1,0 2,0	✓
2,6	sárga, <u>apró kavicsos-f.homok</u> , <u>laza</u>	GP SW	o o o o	-	-	✓
2,9 [*] 3,6	barna-szürke, <u>apró kavicsos</u> , <u>nedves</u> <u>iszapos-f.homok</u> , <u>kiszi betét</u>	ML SW	///::	-	3,0	✓
3,3	sárga-barna, <u>betét</u> , <u>plasztikus</u> , <u>hársz</u> <u>medves-agyag</u>	CL	///	-	-	✓
3,9	kiszi-agyagos-homokos-iszap, sárga-barna, <u>laza</u> (kiszé betét), <u>hársz</u>	SW ML	::: ///	-	-	✓
4,4	barna-agyagos-iszap, <u>kiszé betét</u> , <u>nedves</u> , <u>kiszé plasztikus</u>	CL ML	/// ///	-	4,0	✓
5,3	sárga, <u>kiszé nedves</u> , <u>iszapos-f.homok</u> <u>laza</u>	ML SW	///::	-	5,0	✓
5,7	sárga-barna iszap, kiszé betét ^{B1} <u>szürke</u> , <u>laza</u> , <u>hársz</u> , <u>finom-homok</u>	SW	:::	-	-	✓
6,1 m _{sz} 6,2	sárga-barna, <u>kiszé homokos-iszap</u> <u>kiszé betét</u> , <u>nedves</u>	SW ML	::: ///	-	6,0	✓
6,7	sárga, <u>szilárdos</u> , <u>telített k.homok</u> , <u>laza</u>	SW	:::	-	-	✓
7,4	sárga-szürke, <u>telített</u> , <u>laza</u> , <u>k.homok</u>	SW	:::	-	7,0	✓
7,7	sárga, <u>telített</u> , <u>laza</u> , <u>f.homok</u>	SW	:::	-	-	✓

Időjárási viszonyok: 11°C felhős, szél

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem
 Projektszám: 0383 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúráspont jele: CLRT - A205

Dátum: 2025. 05. 19

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrasi átmérő (mm): 120/180

Fűróberendezés: Beretta

Fúrési technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csövezés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)	
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárásm-ig, védőcső, rétegkizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
7,7 9,0 m						
8,2	sárga, telített, laza, <u>k. homok</u>	SW		-	8,0	 11,0 11,5 m 13,5 m
8,8	sárgás- <u>műze</u> <u>k/f. homok</u> telített, laza, <u>medve</u>	SW		~ 8,4 m első végén réteg	8,4	
11,1	műze <u>k/f. homok</u> , laza, telített	SW		-	11,0 9,0, 10,0	
13,4	műze, <u>gipsz-köcskös kavicsos-durva-homok</u>	GP SW		-	12,0 13,0 13,4	
15,0	műze, <u>kefűtél</u> , <u>nálaz</u> , <u>cukor-sapoz-</u> <u>sodorkató (kissé), kemény agyag</u>	ML CL		-	14,0 15,0	
	14,2 - 14,4 m : kissé p.homos <u>sapoz-agyag</u> furat talp: 15,0 m furat talp: 13,5 m					

Időjárási viszonyok:

11C fillins, cs's

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - A206	Dátum: 2025. 06. 23
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrás átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás m-ig, védőcső, rétegek kizárás):	
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y:	EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
2,8	homok, sziltes, <u>fehéres</u> kavics, nem <u>sziltes</u> <u>homokos</u> , <u>homokos</u> 2,0-2,5 mm-es nem miniatűr, nem miniatűr	BF			1,0 m	
3,2	sziltes <u>homok</u> <u>homok</u> <u>homok</u> sziltes <u>homok</u> , <u>homok</u> , nem <u>plasztikus</u>	SP ML		menes	3,0	
5,0	sziltes <u>homok</u> <u>homok</u> <u>homok</u> sziltes <u>homok</u> , sziltes <u>homok</u> , <u>homok</u>	ML SP		menes - nem sziltes	4,0	
5,4	sziltes <u>homok</u> <u>homok</u> <u>homok</u> plasztikus, <u>homok</u> , <u>homok</u>	CL ML			5,0	
6,10	sziltes <u>homok</u> <u>homok</u> <u>homok</u> sziltes <u>homok</u> , sziltes <u>homok</u> , <u>homok</u> , <u>homok</u> sziltes	ML SP			6,0	
7,20	sziltes <u>homok</u> <u>homok</u> <u>homok</u> sziltes - <u>homok</u> , sziltes <u>homok</u> , sziltes <u>homok</u> sziltes <u>homok</u> <u>homok</u> <u>homok</u> <u>homok</u> , sziltes <u>homok</u>	SP ML GP			6,20 7,0 8,0	
11,4	sziltes <u>homok</u> <u>homok</u> <u>homok</u> sziltes <u>homok</u> , sziltes <u>homok</u> , sziltes <u>homok</u> , nem <u>plasztikus</u>	SP			8,0 10,0 11,0	
13,2	sziltes <u>homok</u> <u>homok</u> <u>homok</u> <u>homok</u> sziltes <u>homok</u> , sziltes <u>homok</u> , sziltes <u>homok</u> , nem <u>plasztikus</u> 11,5-11,5 m-es <u>homok</u> <u>homok</u>	SP GP			12,0 13,0	
15,30	sziltes <u>homok</u> <u>homok</u> <u>homok</u> <u>homok</u> sziltes <u>homok</u> <u>homok</u> <u>homok</u> <u>homok</u> , sziltes <u>homok</u> sziltes <u>homok</u> , sziltes <u>homok</u> , sziltes <u>homok</u> , nem <u>plasztikus</u>	GP SP			14,0 15,0 15,2	
15,5 TAP	sziltes <u>homok</u> sziltes, <u>homok</u> , sziltes	CL			15,5	

Időjárási viszonyok: 6/2 32 °C, napos - szél



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrású jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötőtárugár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrásponthely: CLRT - A207

Dátum: 2025. 06. 18.

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrású átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrású technológia: száraz spirál SSA/HSA

Fúratkiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínanonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1,1 m-ig, védőcső, rétegkizárás):

(helyszínrész/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,2	szürkés fehéres					
0,6	szürkésfehér/fehér kényszeres homokos talaj földhöz kötött, nedves.	BF	A207			
2,4	kőgyökös talaj/kőgyökös homok nedves, kényszer köt.	SP			1,0 3,0	
3,1	világos szürkésfehér talaj/kőgyökös homok nedves, kényszer köt.	SP			4,0	
4,0	világos/fehér szürkés szürkés finomhomok nedves, kényszer köt. mag. plaszt.	SP ML			5,0	
5,3	világosfehér szürkés finomhomok, kényszer kötöttség, nedves, kényszer köt. mag. plaszt.	SP ML			6,0	
6,7	világosfehér finomhomokos szürkés kötött, mag. plaszt.	ML SP			7,0	
7,3	fehér szürkésfehér finomhomokos szürkés kötött, nedves, kényszer köt. kényszer plaszt.	ML CL SP			7,3 10,0 8,0 9,0	
10,7	fehér szürkésfehér finom/kőgyökös homok kötött, kényszer köt. 2,5-3 mm vöröses rész	SP			11,0	
11,4	világosfehér kőgyökös homok kötött, laza	SW			12,0 15,0 13,0 15,4 14,0 15,6	
15,4	szürkés szürkésfehér durva homok kötött, lazsa	SP GP				
15,8	szürkés szürkésfehér durva homok, kötött, mag. plaszt.	CL ML				
15,8						

Időjárás viszonyok: Derült, enyhe Dv. i. szél, 28°C

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttáru gyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúráspont jele: CLRT - A208

Dátum: 2025. 10. 08 - 09

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

۱۴۰۰

Fűróberendezés: Beretta

Fúrési technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
 Övezés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínezonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)
--------------------	---

Megjegyzés a fűráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegzárás):

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,06	fehér - sűrű cement	BF	—	—	—	
0,30	sűrű bazális kavicsos fehér <u>fehér</u>	BF	—	—	—	
0,50	fehér - sűrű bazális kavicsos, <u>fehér</u> nyílt, sűrű bazális <u>bazális</u>	SP/ G		—	—	
0,80	világosbarna kavicsos <u>fehér</u> , sűrű bazális, nyílt, bazális <u>bazális</u>	SP		—	—	
3,10	világosbarna kavicsos fehér <u>fehér</u> , nem sűrű bazális, sűrű, bazális <u>bazális</u> , nyílt, sűrű bazális 1,7-18 kavicsosabbiról	HL/ SP		—	1,0 2,0 3,0	
5,2	világosbarna kavicsos <u>fehér</u> <u>fehér</u> sűrű bazális, nyílt, nem sűrű bazális	HL/ SP		—	4,0 5,0	
7,2	világosbarna kavicsos <u>fehér</u> <u>fehér</u> sűrű bazális, nyílt, nem sűrű bazális 1,7-18	SP		—	6,0 6,2 17,0 8,0 9,0	
10,0	világosbarna kavicsos <u>fehér</u> <u>fehér</u> , sűrű bazális, sűrű bazális nem sűrű bazális	SP/ G		—	10,0	
10,5	világosbarna kavicsos <u>fehér</u> <u>fehér</u> , sűrű bazális, sűrű bazális sűrű bazális, nem sűrű bazális	SP/ G		—	11,0 12,0	
12,4	sűrű bazális kavicsos <u>fehér</u> <u>fehér</u> , sűrű bazális, nem sűrű bazális, sűrű bazális	SP/ G		—	13,0	
13,3	sűrű bazális kavicsos <u>fehér</u> <u>fehér</u> , sűrű bazális, nem sűrű bazális, sűrű bazális	SP/ G		—	14,0 15,0 16,0 16,60	
17,00 TAP	sűrű <u>fehér</u> , plasticitás, nyílt, sűrű bazális	CL		—	17,0	

Időjárási viszonyok: 17°C , napos

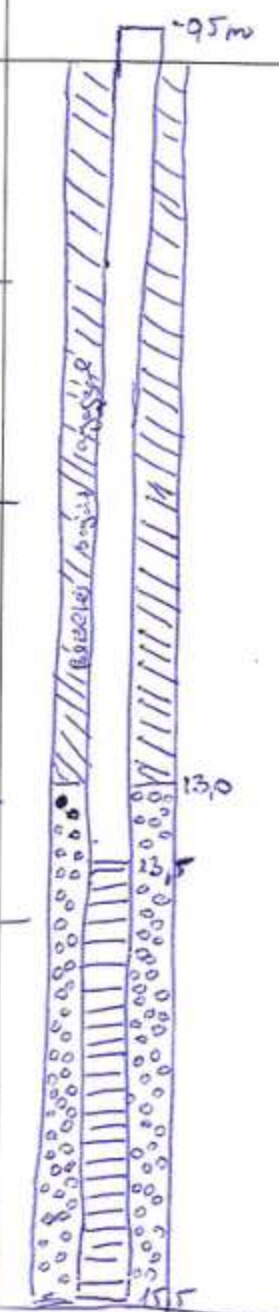
MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - A209	Dátum: 2025. 05. 26
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrás átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1,5m-ig, védőcső, rétegzárás):
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y: EOV X:	

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,2	bővírtékű finom/központi homokos homok, kőzet kő.	SP		—	1,0	
2,0	érintés nélküli finom/központi homokos homokos, kőzet kő.	SP		—	2,0	
2,5	érintés nélküli finom/központi homokos homokos, kőzet kő.	SP		—	—	
3,1	érintés nélküli agyagos iszap, homokos, kőzet kő.	ML CL		—	3,0	
4,2	érintés nélküli agyagos iszap, kőzet kő, homokos, kőzet kő.	ML CL		—	4,0	
4,7	bővírtékű finom/központi homokos iszap, homokos, kőzet kő.	SP ML		—	—	
6,2	bővírtékű agyagos iszap, homokos, kőzet kő.	ML CL		—	5,0 6,0	
7,3	bővírtékű agyagos iszap, kőzet kő, homokos, kőzet kő.	ML CL		—	7,0	
8,0	bővírtékű kőzet iszap, kőzet kő, homokos, kőzet kő.	SP ML		—	7,3	
8,2	bővírtékű agyagos iszap, kőzet kő, homokos, kőzet kő.			—	8,0	
8,5	bővírtékű agyagos iszap, kőzet kő, homokos, kőzet kő.	SP ML CL		—	—	
9,5	bővírtékű agyagos iszap, kőzet kő, homokos, kőzet kő.	SP ML		—	9,0	
10,3	bővírtékű agyagos iszap, kőzet kő, homokos, kőzet kő.	SP GP		—	10,0 11,0	
11,2	bővírtékű agyagos iszap, kőzet kő, homokos, kőzet kő.	SP		—	12,0 13,0	
15,4	bővírtékű agyagos iszap, kőzet kő, homokos, kőzet kő.	SP GP		—	14,0 15,0	
16,5 hely	bővírtékű agyagos iszap, kőzet kő, homokos, kőzet kő.	ML CL		—	15,4 16,0	

Időjárás viszonyok: 15°C, szél: 1-2 m/s



MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrásponjt jele: CLRT-A210

Dátum: 2025. 05. 22

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Rezeptalkali-Leitungsbis Interbot

Fűróberendezés: Beretta

Fúrési technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furatkiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínezonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)
--------------------	---

Megjegyzés a fűráshoz: (pl. kézi feltárás 1,5 m-ig, védőcső, rétegkizárás):

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,5	barra, kumulus talaj, enyén tölt, wj. 0,5	PT	—	—	1,0 m	
2,5	barra, <u>homol</u> , <u>liom- kupreni</u> , <u>sz. onkliprot</u> ezs, nedves	SP			2,0 m	
2,6	sötétbarna <u>csusz</u> , nedves, plasztikus, tölt	CL				
3,10	sötétbarna <u>liomol</u> , <u>liop</u> , <u>liopren</u> tölt, nedves plasztikus	HL/ SP		nedves	3,0 m	
3,6	sötétbarna <u>liopos</u> <u>homol</u> <u>liop</u> <u>liopren</u> tölt, nedves, kissé plasztikus	SP/HL				
4,9	sötétbarna <u>csusz</u> nedves, <u>liomol</u> , <u>liopren</u> tölt, plasztikus	CL			4,0 m	
5,7	sötétbarna <u>homol</u> <u>liop</u> tölt, nedves, <u>liopren</u> plasztikus	HL/ SP		rosszabb nedves konstrukció	5,0 m	
5,8	sötétbarna <u>liomol</u> <u>liop</u> , <u>liom- kupreni</u> <u>homol</u> tölt, nem tölt, <u>sz. onkliprot</u>	SP			5,8 m	
6,8	sötétbarna <u>homol</u> <u>liop</u> sz. tölt, nedves - alázott, <u>sz. onkliprot</u>	HL/ SP		nedves konkrit	6,0 m	
7,0	sötétbarna <u>homol</u> , <u>liom- kupreni</u> <u>homol</u> nedves - alázott, <u>sz. tölt</u> , <u>sz. onkliprot</u>	SP			7,0 m	
8,0					8,0 m	
9,0					9,0 m	
10,6	sötétbarna <u>homol</u> <u>liomol</u> nedves, <u>liomol</u> nem tölt, <u>liomol</u> onkliprot elején <u>liomol</u> <u>homol</u> , majd <u>liomol</u> <u>homol</u> <u>liomol</u>	G/ SP			10,0 m	
11,0					11,0	
12,0					12,0	
13,0					13,0	
14,0					14,0	
14,5					14,5	
15,3 TALP	sötét, <u>liopos</u> <u>csusz</u> , tölt, wj. 0,5, plasztikus	CL/HL				

Időjárási viszonyok: 21.7 °C, 20.9 °C, 20.9 °C



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrás jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrásponthely: CLRT - A211

Dátum: 2025. 05 21

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrás átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínanazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1,5 m-ig, védőcső, rétegekizárás):

(helyszínráiz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,2	barna, laza, <u>iszap</u> , száraz	ML	III	-	1,0	Csővezetés szűrőzés
2,3	durvaköves- barna <u>f-homok</u> , száraz laza	SW	III	-	2,0	
2,7	Sárgás-barna homokos- <u>iszap</u> , nedves, kissé kötött	SW ML	III	-	-	
3,1	síke, laza, száraz, <u>iszapos-f-homok</u> méses	ML SW	III	-	3,0	
3,5	síke, <u>iszapos-agyag</u> , kötött, ész. plantikus száraz	ML CL	III	-	-	
3,9	Sárgás (kissé vöröses) <u>f-homokos-iszap</u> , laza, száraz	SW ML	III	-	-	
5,2	síke, laza, <u>iszapos-f-homok</u> száraz	ML SW	III	-	4,0 5,0	
5,6	Síkes- sárga, kissé kötött, <u>f-homokos-iszap</u> , nedves	SW ML	III	-	-	
5,7	Sárgás- sárga kissé <u>agyas-iszap</u> kötött, nedves	CL ML	III	-	-	
6,2 m-ig 6,1	síke, nedves kissé <u>iszapos-f-homok</u> méses	ML SW	III	-	6,2 6,0	
7,5	Sárgás-síke, laza, telített, <u>f-homok</u> méses	SW	III	-	7,0	Csővezetés szűrőzés
7,7	síke kissé kötött, telített <u>iszapos-f-homok</u>	ML SW	III	-	-	

Időjárási viszonyok: 23°C felhős, erős

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrásponjt jele: CLRT - A211

Dátum: 2025. 03 21.

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fűróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furatkiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csövezés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínezonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)
--------------------	---

Megjegyzés a fűráshoz: (pl. kézi feltárás 1-3 m-ig, védőcső, rétegzárás):

(helyszinrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
7,7 0,0 m						
9,2	finék, csillámos, telített, durva/közp homok	SW	...	-	8,0 9,0	
12,25	finék, közp/durva kavicsos - durva homok telített, laza (~10,1 m-től apró/köz. kavicsos)	GT SW	o o o o	-	10,0 11,0 12,0, 12,2	
13,5	finék, festett, ringos - agyag festett, kemény, száraz	ML CH		-	13,0	
	furat: 13,5 m furattalp: 12,4 m					

Időjárási viszonyok:

22°C expts



1117 Budapest, Budafoki út 70.
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrési jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem		Fúrás pont jele: CLRT - A212		Dátum: 2025. 05. 20.		
Projektszám: 0383		Megrendelő: Nitrokémia Zrt.				
Helyszín: Budapest XV. ker.		Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.		Fúrási átmérő (mm): 120/180		
Fúróberendezés: Beretta		Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA		Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás		
Helyszínezonosítás		koordináta (becsült/geodéta által mért)		Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1,5 m-ig, védőcső, rétegekizárás):		
(helyszínrajz/koordináta):		EOV Y: EOV X:				
Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,3	barna, száraz, tömlelt, laza, iszap kiseb' k. tött	ML		-	1,0	saját anyag
1,7	dörögös-barna, kiseb' k. tött, száraz csapós-f. homok	ML SW		-	-	
2,6	dörögös aprócska os-f. homok laza, száraz	GP SW	o o	-	2,0	
3,1	sötét mélyes-agyag, kevés dörög, erősen k. tött	CL		-	3,0	
4,2	dörögös-mély iszapos-agyag, száraz, sodorható, plasztikus (3,5 m - től durva kavicsos)	ML CL		-	4,0	
4,3	sötét agyagos-iszap, száraz, köz. k. tött	CL ML		-	-	
4,4	sötét finomhomokos-iszap, laza	SW ML		-	-	
~4,9 m-os E	barna-sötét, laza, száraz f. homok	SW	o o	-	5,0 6,0	
6,4	dörögös-mély, iszapos-f. homok kiseb' plasztikus, telített	ML SW		-	-	
8,8	sötét laza, csillámos, k. homok telített	SW	o o	-	7,0 8,0 9,0	
9,7	sötét, laza, telített k./durva homok	SW	o o	-		10,0
12,3	mély, laza, telített apró/durva kavicsos durva homok	- GP SW	o o o o	-	10,0 11,0 12,0 12,3	10,5 12,5

Időjárási viszonyok:

18°C napos

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrás pont jele: CLRT - A212

Dátum: 2025. 05. 20

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrasi átmérő (mm): 120/180

Fűróberendezés: Beretta

Fúrési technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furatkiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)
--------------------	---

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1...m-ig, védőcső, rétegkizárás):

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

[illegible]

Időjárási viszonyok:

18°C in 1000 S



1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. aj

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintav

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem		Fúrás pont jele: CLRT - A213		Dátum: 2025.09.30		
Projektszám: 0383		Megrendelő: Nitrokémia Zrt.				
Helyszín: Budapest XV. ker.		Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.		Fúrási átmérő (mm): 120/180		
Fúróberendezés: Beretta		Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA		Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás		
Helyszínazonosítás		koordináta (becsült/geodéta által mért)		Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 2m-ig, védőcső, rétegekizárás):		
(helyszínrajz/koordináta):		EOV Y: EOVI X:				
Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,06	sötét csfakt	BF	—	—	—	
0,26	sárgásbarna lágyas - mészos felület CKT ülep	BF	—	—	—	
0,56	sötétbarna, barnás kőzet, ülep	SP		—	—	
2,20	sárgásbarna, lágy lágyas finom-bűrpén kőzet, kőzet, ülep	SP /G		—	1,0 2,0	
2,40	sárgásbarna kőzetos ülep, kőzet, ülep, lágy kőzet, nem plasztikus	ML /SP		—	—	
3,5	sárgásbarna finom - bűrpén kőzet, kőzet, ülep - kőzet, lágy kőzet 3,7-ke ülep	SP		—	3,0 3,5 4,0 5,0	
5,80	sárga lágy lágyas bűrpén-dűrpén kőzet, lágy kőzet, kőzet, nem plasztikus	SP /G		—	6,0 7,0 8,0	
8,30	sárga kőzetos finom-dűrpén kőzet, kőzet kőzet, nem plasztikus	G /SP		—	9,0 10,0 11,0 12,0 13,0	
13,2	szürke agyag, plasztikus, ülep, kőzet	CL		—	—	
13,30 TALP						13,30

Időjárási viszonyok: 17°C, napos

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúráspont jele: CLRT-*A 215*

Dátum: 2025. 06. 05

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Dal utca 10 - Bútorok védelme

Fűróberendezés: Beretta

Fúrési technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furatkiképzés: Bélészcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
vezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínanonosítás

koordináta (becsült/geodéta által mért)

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 4. t.m-ig, védőcső, rétegkizárás):

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütem vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,3	szürke mész sűrű homokos felület, nyílt, nagy kötött	BF		—	—	
0,6	világos, kavicsos - homokos felület sűrűsödés nedves, köz. köt.	BF		—	—	
1,5	sötétbarna huminos homok nedves, köz. köt.	SP		—	1,0	
2,10	sárgásbarna birom-birom nedves, nem kötött, néhol 1-2 durva kavics nyílt	SP		—	2,0 3,0	
3,80	világosbarna homokos iszap köz. köt., nyílt, kisebb szemű 3,8-8 sötétbarna homokos iszap	HL/ SP				
4,10	sötétbarna iszapos iszap nyílt, sűrű, plasztikus	CL/ HL		kis mértékű	4,0	
6,20	sötétbarna - barna iszapos iszap köz. kötött, nem plasztikus, nyílt barnás csisz./sz. kötött	SP HL			5,0 6,0	
7,30	sárgásbarna birom-birom iszap nedves, nem kötött, néhol kisebb barnás darázttal, 8,5 m-ig mélyre	SP TL			7,0 7,70 8,0 9,0 10,0	
10,3	sötét közep. durva szemű iszapos iszap sűrű, nem kötött, nem plasztikus, 12,5-15,2 - sötét iszapos iszap 15,0-15,2 - sötét iszapos iszap alatta újra sárgásbarna iszap, néhol 1-2 durva iszapos tördelés	SP/ G			11,0 12,0 13,0 14,0 15,0 16,0 16,2	
16,4	sötét iszap, nyílt, plasztikus, sűrű	CL				

Időjárási viszonyok: 32%



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintavevő szervezet.

Jóváhagyta: Komlós Ártúr

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: VOLT Budapesti Finomkörtárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponthely: CLRT-A216

Dátum: 2025. 06. 12

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrás végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodézia által mért)

(helyszínrész/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1,5 m-ig, védőcső, rétegek kizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,2	ötletben, kisméretű felület szelvény, laka	BT				
1,4	világosbarna homokos-sötét szelvény, nem szelvény, laka	BT			1,0	
2,3	világosbarna finom- szelvény, nem szelvény, laka	SP			2,0	
3,9	barnosárga, homokos szelvény, 2,3-2,5 m-es szelvény, nem szelvény, laka	HL / SP		nehéz konkrét	3,0 4,0	
5,5	sötét szelvény, homokos szelvény, szelvény, laka	HL / SP			5,0	
7,5	sötét szelvény, homokos szelvény, szelvény, laka	SP / HL			6,0 6,5	
7,5	világosbarna finom- szelvény, nem szelvény, laka	SP / GP			7,0	
12,30	világosbarna finom- szelvény, nem szelvény, laka	SP			8,0 9,0 10,0 11,0 12,0	
16,60	világosbarna, homokos szelvény, nem szelvény, laka	GP / SP			13,0 14,0 15,0 16,0 16,5	
17,0	sötét szelvény szelvény, szelvény, laka	CL			17,0	



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintavételi szervezet

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrásponthely: CLRT - A217	Dátum: 2025. 07. 26
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker.	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrás átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínezonosítás	koordináta (becsült/geodéta által mért)	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 4,5 m-ig, védőcső, rétegek kizárás):
(helyszínrajz/koordináta):	EOV Y: EOV X:	

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plasticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,8	szürkésbarna, kumosos talaj	PT				
1,5	szürkésbarna finom/szűrtápi kumosos talaj	SP			1,0 m	
3,30	szürkésbarna finom-szűrtápi talaj, egyfelé sötét, helyi nehezes, nedves	SP			2,0 m 3,0 m	
5,1	szürkésbarna homokos talaj, sötét, nedves	SP ML			4,0 m 5,0 m	
6,2	szürkésbarna homokos talaj, sötét, nedves	SP ML			6,0 m	
7,7	szürkésbarna finom/szűrtápi talaj, nedves, helyi sötét, nem plasticus	SP			7,0 m 7,70 m 8,0 m 9,0 m 10,0 m 11,0 m	
11,1	szürkésbarna finom/szűrtápi talaj, nedves, helyi sötét, nem plasticus	SP GP			12,0 m 13,0 m 14,0 m 15,0 m 16,0 m 16,5 m	
16,6	szürkésbarna finom/szűrtápi talaj, nedves, helyi sötét, nem plasticus	CL/ML			16,8	
16,8						

Időjárás viszonyok: 22°C, szél: B, 20% páratartalom



1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. ajtó
www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintavétel

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem	Fúrás pont jele: CLRT - A218	Dátum: 2025. 10.07. 08-08
Projektszám: 0383	Megrendelő: Nitrokémia Zrt.	
Helyszín: Budapest XV. ker. Császártó utca	Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.	Fúrasi átmérő (mm): 120/180
Fúróberendezés: Beretta	Fúrasi technológia: száraz spirál SSA/HSA	Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás
Helyszínazonosítás (helyszínrajz/koordináta):	koordináta (becsült/geodéta által mért) EOV Y: EOVI X:	Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás ...2m-ig, védőcső, rétegekizárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,06	teretke csillag	BF	-	-	-	
0,026	szürke kavicsos kavicsos	BF	-	-	-	
2,2	világos barna finom-üvegcsémák, kőzet, víz, nem plasztikus	SP			1,0 2,0	
3,9	sötétbarna iszapos csillag, közepes kőzet nedves, kőzet, nem plasztikus	CL/HL			3,0	
4,9	szürke csillag, víz, közepes kőzet söt. plasztikus, nem kőzet	CL			4,0	
5,0 5,5	szürke csillag iszap nedves - ártó, köz. kőzet, köz. plasztikus	HL/SP			5,0	
7,2	világosbarna iszap csillag, köz. kőzet, köz. plasztikus, kőzet, köz. kőzet	SP/HL			6,0 7,0	
8,2	világosbarna finom-üvegcsémák csillag, ártó köz. kőzet, nem plasztikus	SP			8,0	
15,2	világos - sötétbarna durva csillag csillag kőzet, köz. kőzet, köz. kőzet, köz. kőzet 3 m-ig	G/SP			9,0 10,0 11,0 12,0 13,0 14,0 15,0	13,0 13,50
15,2 15,70	szürke - barna kavicsos bekelepülés csillag kőzet, köz. plasztikus, nedves - víz	CL/G			15,2	
15,80 TAP	szürke csillag, víz, közepes kőzet, plasztikus	CL			15,7	15,50

Időjárási viszonyok: 17°C, részben felhős - napsütés

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrás jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem Projektszám: 0383 Megrendelő: Nitrokémia Zrt.		Fúrás pont jele: CLRT - 1215		Dátum: 2025. 10. 04		
Helyszín: Budapest XV. ker. <i>Győrfő utca</i>		Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.		Fúrás átmérő (mm): 120/180		
Fúróberendezés: Beretta Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA		Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50 <u>csővezetés</u> /tömedékelés PVC, menetes toldás				
Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért) (helyszínrajz/koordináta): EOY Y: EOY X:		Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás <u>2</u> m-ig, védőcső, rétegekizárás):				
Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
<i>0,10</i>	<i>fehér, szilárd</i>	<i>FI</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	
<i>0,25</i>	<i>sárga, kavicsos EKT ülep</i>	<i>BF</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	
<i>0,4</i>	<i>sárgásbarna, finom, durva szemű, szilárd, kötött, nedves, gyökér</i>	<i>SP</i>		<i>-</i>	<i>-</i>	
<i>1,10</i>	<i>sárgásbarna, durva szemű, szilárd, kötött, nedves, gyökér</i>	<i>SP/HL</i>		<i>-</i>	<i>1,0</i>	
<i>1,60</i>	<i>sárgásbarna, opadékos, durva szemű, szilárd, kötött, nedves, gyökér</i>	<i>SP/EP</i>		<i>-</i>	<i>-</i>	
<i>2,3</i>	<i>sárgásbarna, durva szemű, szilárd, kötött, nedves, gyökér</i>	<i>SP/G</i>		<i>-</i>	<i>2,0</i>	
<i>3,10</i>	<i>sárgásbarna, durva szemű, szilárd, kötött, nedves, gyökér</i>	<i>SP</i>		<i>-</i>	<i>3,0 3,10 4,0 5,0</i>	
<i>5,5</i>	<i>sárgásbarna, durva szemű, szilárd, kötött, nedves, gyökér</i>	<i>G/SP</i>		<i>-</i>	<i>6,0 7,0</i>	
<i>7,4</i>	<i>sárgásbarna, durva szemű, szilárd, kötött, nedves, gyökér</i>	<i>SP/G</i>		<i>-</i>	<i>8,0</i>	
<i>8,5</i>	<i>sárgásbarna, durva szemű, szilárd, kötött, nedves, gyökér</i>	<i>G/SP</i>		<i>-</i>	<i>9,0 10,0</i>	
<i>11,3</i>	<i>sárgásbarna, durva szemű, szilárd, kötött, nedves, gyökér</i>	<i>SP</i>		<i>-</i>	<i>11,0 11,3</i>	
<i>11,6</i>	<i>sárgásbarna, durva szemű, szilárd, kötött, nedves, gyökér</i>	<i>G/SP</i>		<i>-</i>	<i>11,5</i>	
<i>12,50 TAP</i>	<i>sárgásbarna, durva szemű, szilárd, kötött, nedves, gyökér</i>	<i>CL</i>		<i>-</i>	<i>12,0</i>	

Időjárási viszonyok: 15 °C, szél: 2 m/s



1111 Budapest, Lágymányosi u. 12. Fsz. 2. a

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált mintavétel

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EKFU-K01V01)

Projekt: VOLT Budapesti Finomkötőtárugár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponthely: CLRT - 4220

Dátum: 2025.10.06

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrás átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás ...2m-ig, védőcső, rétegzárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,10	fehér - sárga csúszkás	BF	-	-	-	
0,30	sárga-barna, homokos, kőzet CLT alátalap	BT	-	-	-	
0,6	sárga-barna, sötét, homokos, fehéres homokos	BF	-	-	-	
0,35 0,8	sárga-barna finom. szupressziós homok, enyhe nyúlós - nedves, világos homokos, 2,3 - 2,5 vastagságú rétegek 3,5-4,0 között	SP			1,0m 2,0m 3,0m 3,5	
4,3	sárga-barna közepes homokos homok, enyhe sötét, nedves - alacsony, nem pehelyes	SP/ G			4,0	
4,8	sárga-barna közepes homokos homok, enyhe nedves, nem pehelyes	SP/ HL				
5,4	sárga-barna, homokos homok, enyhe sötét, alacsony nem pehelyes	SP/ G			5,0	
6,4	sárga-barna - sárga finom. szupressziós homok nyúlós homokos, alacsony, enyhe sötét, nem pehelyes	SP			6,0	
12,60	sárga homokos, homok, alacsony, nem sötét szup. szupressziós nem pehelyes, világos nedves homokos sötét rétegzárású és elszineződés	SP/ G			7,0m 8,0m 9,0m 10,0m 11,0m 12,0m 12,50	
13,00 TÁLP	sárga csúszkás, nyúlós, enyhe sötét, pehelyes	CL				

Időjárási viszonyok: 16°C, szélben felhős

Mintavétel helye: ...



1117 Budapest, Budafoki út 70.

www.adeptenviro.hu

A NAH által NAH-7-0070/2022 számon akkreditált minta

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrás jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Fúrás pont jele: CLRT - A221

Dátum: 2025. 05. 22

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrás átmérő (mm): 120/180

Fúróberendezés: Beretta

Fúrás technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Béléscső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínazonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 1,5 m-ig, védőcső, rétegekizárás):

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
1,6	sötétbarna, kumosos <u>levegő</u> szelvényezett, <u>nyíltos</u>	PT	-	-	1,0	
1,3	sötétbarna, finom / közepes <u>homok</u> szelvényezett, <u>nyíltos</u>	SP		-	2,0	
2,8	sötétbarna, <u>inapos</u> , <u>homok</u> szelvényezett, <u>nyíltos</u> - <u>nedves</u>	SM		-		
3,1	sötétbarna <u>homok</u> , <u>finom</u> / <u>közepes</u> szelvényezett, <u>nyíltos</u> - <u>nedves</u>	SP		-	3,0	
3,2	sötétbarna <u>homok</u> , nedves, majd <u>csillós</u> , <u>rosszul</u> <u>onkológus</u> , <u>szelvényezett</u> , <u>nyíltos</u>	SP/G		-	3,2 4,0	
3,2	sötétbarna, finom / közepes <u>homok</u> szelvényezett, <u>nyíltos</u> - <u>nedves</u> , <u>szelvényezett</u> , <u>nyíltos</u> / <u>szelvényezett</u> 6,4 - 6,5 } <u>homok</u> 7,2 - 7,5 } <u>homok</u> <u>szelvényezett</u>	SP		-	5,0 6,0 7,0 8,0 9,0	
3,2	sötétbarna, <u>homok</u> / <u>szelvényezett</u> , szelvényezett <u>onkológus</u> , <u>nyíltos</u> / <u>szelvényezett</u> , <u>nyíltos</u>	G/SP		-	190 196	
10,8 TAK	sötétbarna <u>inapos</u> - <u>szelvényezett</u> , <u>nyíltos</u> , <u>nyíltos</u> <u>szelvényezett</u>	CL ML		-		

Időjárási viszonyok: 20°C, napos

MINTAVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

Környezetvédelmi talajmintavétel - fúrási jegyzőkönyv (MSZ ISO 21470-1:1998; AE-EFKFU-K01V01)

Projekt: Volt Budapesti Finomkötöttárugyár (Colortex) részletes TF 2. ütem

Projektszám: 0383

Megrendelő: Nitrokémia Zrt.

Fúrásponthely: CLRT - A224

Dátum: 2025.06.10

Helyszín: Budapest XV. ker.

Fúrást végezte: Adept Enviro Kft.

Fúrási átmérő (mm): 120/180

Részletes leírás:

Fúróberendezés: Beretta

Fúrási technológia: száraz spirál SSA/HSA

Furat kiképzés: Belsőcső: anyag, külső/belső átmérő, toldás: 60/50
csővezetés/tömedékelés PVC, menetes toldás

Helyszínezonosítás koordináta (becsült/geodéta által mért)

(helyszínrajz/koordináta):

EOV Y:

EOV X:

Megjegyzés a fúráshoz: (pl. kézi feltárás 4,5m-ig, védőcső, rétegzárás):

Mélység/ megütött vízszint (m)	Rétegleírás (szín, kiegészítő képződmény, meghatározó képződmény, szemcseméret, szemcseeloszlás, kötöttség, plaszticitás, nedvességtartalom)	Kód	Jel	Elszíneződés, szag, megjegyzések	Vett minta mélysége (m)	Csővezetés (szűrőzés, kiállás, kavicsolás)
0,0 m						
0,10	szürke, mészcsiszolt felület	BI				
0,30	vöröses barna, kavicsos - kőzetes felület	BF				
1,3	bőrtbarna, kavicsos kőzet kőzet, nem szilárd, gyöngy	SP			1,0	
2,4	vörösbarna finom - közepes kőzet kőzet, nem szilárd, gyöngy, vöröses kavicsos, gyöngy	SP/G			2,0	
5,1	barna, mészcsiszolt felület szilárd, gyöngy, szilárd - plasztikus, kőzetmaradvány	ML/ CL		mészcsiszolt kőzet felület	3,0 4,0 5,0	
5,8	vöröses, kőzetes kőzet kőzetes, szilárd kőzet, szilárd gyöngy, nem plasztikus	SP/ ML			5,0	
6,2	vörösbarna, kőzetes felület szilárd kőzet, szilárd plasztikus, gyöngy	ML/ SP			6,0	
7,6,5	vörösbarna finom - közepes kőzet szilárd kőzet, nem plasztikus, kőzet - kőzet	SP			6,5 7,0	
7,60	vörösbarna, kőzetes felület - kőzetes kőzet szilárd kavicsos, nem szilárd, kőzet	SP/ G			8,0	
8,10	vörösbarna finom - közepes kőzet szilárd kőzet, nem plasztikus, kőzet	SP			9,0 10,0	
10,8	vörösbarna kőzetes kavics kavics - finom kavics, nem szilárd, kőzet, plasztikus	G/ SP			11,0 12,0	
12,70	barna, mészcsiszolt felület kőzet szilárd kőzet	SP/ G			13,0 14,0	
14,3	vörösbarna kőzetes kavics nem szilárd, kőzet	G/ SP			15,0 16,0 17,0 17,3	
17,4	vörösbarna kőzetes kavics kőzet, plasztikus, gyöngy	CL			17,4	

Időjárás viszonyok: 27,2